LENFER

BVRLESQVE,

OV LE
SIXIESME DE L'ENEIDE
TRAVESTIE,

ET DEDIE'E

A MADAMOISELLE DE CHEVREVSE.

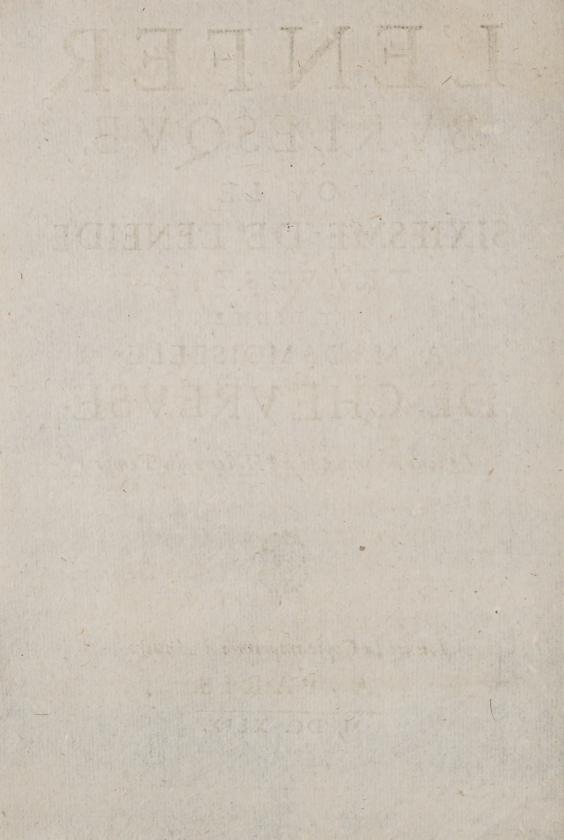
Le tout accommodé à l'Histoire du Temps.



Louxte la Copie imprimée à Anuers.

A PARIS.

M. DC. XLIX.





A MADAMOISELLE DE

CHEVREVSE.

ADAMOISELLE,

Depuis vostre retour, que nous estimons vn des plus doux & considerables fruicts de nostre Paix, le desir que i'ay de vous dedier le premier quelque Liure, m'a fait precipiter cét Ouurage, qui n'a pas moins besoin de vostre cœur pour le defendre, que de vostre bonté pour

le receuoir. l'auouë qu'il est inouy d'adresser l'Enfer à vn Ange, mais c'est le propre d'vne personne genereuse, comme vous estes, de proteger tout ce qui demande de l'estre; au moins c'est auiourd'huy la mode: & les derniers mouuements, dont vostre seule presence rend le souuenir agreable, font des preuues qui monstrent, que ceux de vostre qualité ne doiuent plus regarder ce qu'ils defendent, mais seulement ce qu'ils ont entrepris. Si donc des Princes en ce iour ont estably pour maxime d'honneur de maintenir des Diables, qui les en auroient priez, peut-on treuuer estrange que ie vous demande protection pour l'Enfer, qui n'est que leur demeure, & n'est pas criminel comme eux. Je croy que cela me doit iustifier amplement auprés des Censeurs les plus seueres, & que sans implo-

RBC NcU implorer dauantage vos bontez, qui sont assez connuës, sans parler de vôtre vertu, de vostre beauté, & de vôtre naissance, qui sont égallement illustres, pour ne vous obliger point à lire vos loüanges, ie dois finir icy par des protestations d'estre toute ma vie,

MADAMOISELLE,

Vostre tres-bumble & tresobeissant seruiteur, C. M. C. P. D. A

MONSIEVR VIRGILLE

sur son Eneide trauestie,

ET DEDIE'E

A MADAMOISELLE

DE CHEVREVSE.

I IRGILLE si ie vous déguise, Ce n'est pas que ie vous méprise, Ou que ie veuille vous ioner, Cher amy, croyez qu'au contraire, I'ay voulu vous faire loner, De celle à qui les Dieux feroient gloire de plaire.

Vous ne parliez pas un langage, Qui soit en regne de nostre âge, Où l'on a banny l'ancien: Vous n'en estes moins un grand homme, Mais le nouuel Italien Fait qu'on estime peu celuy de vostre Rome.



ADVIS AV LECTEVR.

My Lecteur, l'auois fait ce Liure pour le doner escrit à la main, quand vn Gentilhomme Flamand qui vint à Paris l'emporta en Flandres, d'où il me manda du depuis qu'il l'auoit fait imprimer, & qu'il me prioit de luy enuoyer l'Epistre. Ie me resolus à souffrir le debit d'vn Liure qui se ressent des derniers troubles: Tel qu'il soit, ie n'apprehende point les rieurs, il est fait pour eux, & mon dessein est de faire rire; c'est vn ieu, vn diuertissement, ie pourrois dire vne folie que ie ne mentirois pas. Enfin c'est du Burlesque que Monsieur Scarron a fait naistre, & porté dans le mesme iour, au dernier point de l'agréement où il pourra iamais monter. Ie ne crois pas qu'il me veuille du mal d'vne faute que ie n'ay point commise, puisque cet Ouurage est imprimé sans mon consentement: Ouurage qui semble preuenir le sien, mais qui luy sera toussours de beaucoup posterieur. Lecteur ie te demande la grace de vouloir suppléer, par ton esprit & ta charité, à quelques vers imparfaits que ces Estrangers n'ont pû lire. Adieu.

mer, & quibine prique de lay emayer l'Epifire. le me refolus à loufirir le defrete un let.

pulque cet Caurage ell imprime lans mon

OBR confentement; Otturage quillent ble prouenir UoN ie sier, mais qui luy fara consients de beau.

AMA and long and along well as



A

MADAMOISELLE

DE

CHEVREVSE.

EPISTRE BURLESQUE.

HILIS, qui ne vous connoist pas?

Et qui ne sçait que vos appas,

Des libertez vont à la queste,

Depuis les pieds iusqu'à la teste?

Desia les quatre Mandians,

Contre vous tout baut vont crians;

Desia maints cœurs se formalisent,

Dequoy vos yeux les deualisent,

Et confessent tous à la fois,

Que vos merites sont de poids.

EPISTRE

Moy seul que l'Amour n'embrasse, Qui n'aspire point à la grace, Demourir dans vostre prison, Ny de vous seruir de tison; Ie ne demande, obiect aymable, Que vous me soyez pitoyable, Carie me taste & ne sens point, Du feu caché sous mon pourpoint. Permettez qu'au meurtre ie crie, Quand vous en voudrez à ma vie; Mais ie ne suis pas importun, Comme un anguille de Melun, Qui crie auant que l'on l'escorche, A present qu' Amour ny satorche, Ne m'ont point encore allumé, Iapprehende d'estre enrhumé. En vn mot ie vais vous tout dire, Iene veux que vous faire rire. le sçay bien que vous plairoit peu, Qui vous parleroit de son feu, Que vostre cœur seroit plus tendre, A me voir mourir qu'à m'entendre;

BVRLESQVE.

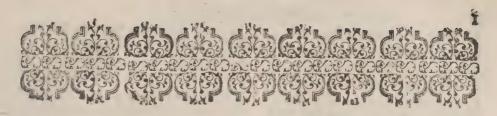
Aussie ne veux de douceur, Non plus de vous que de ma sœur, Mais bien pour mon liure vne œillade; Peut-estre il vous semblera fade, Qui pourroit dire les dégouts, Que fille d'esprit comme vous, Peut auoir, en pareil rencontre, L'y vois bien du pour & du contre: Quelqu'un dira qu'il ne vaut rien, Que les vers n'en riment pas bien, Que le stile en est saigrique, Qu'il tient par trop de l'heroïque, Qu'il adiouste & rogne à Marron, Qu'il n'est pas de Monsieur Scarron, Qu'il ne merite pas la grace, Qu'une de nos heures s'y passe, Non pas un seul de ces moments, Que vous plaignez à vos amants: Tout cy, tout çà: bien ie l'aduouë; Mais il est quelque temps qu'on iouë, On n'est pas tousiours serieux, Il se peut faire que vos yeux,

EPISTRE BVRLESQVE.

Recrus de faire du carnage,
Voudront par fois un autre ouurage,
Et que lors pourront estre ouuerts
Des Romans, des liures de vers,
En ce nombre par courtoisie,
Daignez-y souffrir ma Poësie,
Et vous obligerez l'Autheur,
De mourir

Vostre seruiteur.

LENFER



L'ENFER BURLESQUE,

LE SIXIESME DE L'ENEIDE Trauestie.



Eussay-je passer par les picques D'vn tas d'impertinens

Dont le sçauoir sera picqué
Par quelque mot mal expliqué,
I'entreprens de chanter Enée,
Et commence par la journée
Que le maistre de son vaisseau
Palinure sur à van-l'eau.

Au sixiesme de l'Eneide, Maistre Ereas perdit son guide, Et cria d'un tres piteux ton, Comme vn aueugle sans baston; Il dit ce qu'il auoit à dire, Tandis que courrut son nauire A bride abbatuë en la mer, lugez s'il alloit de bel air : Finalement auprés de Cume, (Ce ne pouvoit estre sans rhume, Car il auoit crié trop fort) Ilse vit arriver au port, Et son cœur nageant dans la ioye Oublia l'homme qui se noye. D'abord on tourna le vaisseau, Et par vn demy cercle en l'eau, La proue ayant fait volte face, La pouppe vint prendre sa place, A mesme temps l'anchre iette Mit tout le monde en seurete: Pas yn ne manqua de besongne,

Si l'vn appelle, l'autre cogne. Sur tous vn tas de ieunes gars, Qui sont d'ordinaires égrillards, S'assemble en corps & se rallie Dessus ce bord de l'Italie, Cette jeunesse ne dort pas Quand l'heure approche du repas: De mesme accord ils vont en trouppe Cueillir des herbes pour la souppe, L'on m'a dit que ce fut des choux, L'yn fait du feu de deux cailloux, Et les frottant sur de la méche, Que son camarade desseiche, le me doute bien que par fois Le pauure home attrappe ses doigts... Vne bande plus esloignée, Tenant en main vne cognée, Court aux forests coupper du bois: Vne autre bande abbat des noix, Quelques vns questent par la plaine Pour découurir quelque fontaine, l'entends ou fontaine, ou ruisseau: Car pourueu que ce soit de l'eau, Ils le la monstrent tous par ligne, Comme estant vn bon heur inligne, Et témoignent par leurs clameurs Que Desbarreaux n'est pas des leurs, Luy qui prend pour mauuais augure Quand il rencontre de l'eau pure.

Mais Enée a bien à songer A d'autres choses qu'à manger,

A

L'Enfer Burlesque,

Ce denot, cet homme d'exemple, Cherche dans Cume vn certain téple Où Phæbus estoit respecté Plus que simple divinité, Soit qu'il eust appris de Virgille, Que là demeuroit la Sybille, Qui par le souffle d'Apollon, Le ventre enflé comme vn ballon, Et faisant d'estranges postures, Predifoit les choses futures. Il est déja proche du bois, Qui fut à Diane autrefois, Aduançant auec peu de luitte, Il n'estoit encore heure induitte, Qu'il se trouua sans sçauoir où, Dans vn Temple ou dans le Perou, Car tant sa richesse fut ample, Il vit le Perou dans ce Temple: Et du depuis il s'est vanté Que le Diable l'auoit tenté D'en dérober la grosse poutre, Et qu'il auroit passé plus outre Sans la peur de faire du bruit: Ah! si ç'auoit esté la nuit, Ou qu'il l'eust pû mettre en la poche, Ou qu'il eut passé quelque coche, Son prix auroit paye son port, Estant d'vn or qui pesoit fort.

Ce Temple & tout ce qu'il estalle, Fut jadis basty par Dedalle, Du moins ie sçay bien qu'en parla Le Gazettier de ce temps-là: Et quoy que peut estre cétautre Ait peu mentir comme le nostre, Hescrit que suyant Minos, 'Ennemy qu'il auoit à dos, Par des inuentions nouuelles Dedalle se colle des aisses, Qu'il s'essance en l'air hardiment Sur la foy de cet element: Et qu'il continua sa course Tant que deuers l'vne & l'autre our-Comme vn coq il se vint jucher Où l'on ne l'alloit pas chercher. le vous puis donner ma parolle Que se Dedalle estoit vn drolle,

Car sans descendre en plat pais, La crainte de ses ennemis Le fit nantir de citadelle, Et vrayment qu'il leur donna belle, Quand à Cume vn pauure badaut De Sergent le vit tout en haut Si Phabus a bonne memoire, Il en pourroit dire l'histoire, Car des qu'il fut en leurere, Et les Preuosts d'autre costé, Vous sçauez auec quel hommage Hl your confacra ton plumage, Et tout ce qu'on dit que de plus Il fit pour vous Montieur Præbus: Son zele vous bastit ce Temple, Où d'abord'mon Heros contemple Si fixement qu'on l'auroit pris Pour vn bon bourgeois de Paris: Il estoit lors deuant la porte Arresté comme l'on rapporte A regarder Androgeon, Lequel n'auoit pas eu du bon, Il y voyoit la face peinte Du lang dont elle fut esteinte, II voyoit dans vn meime rang Le conte rendu de ce sang, Car auprés la funeste image De sept enfans qu'en leur basaage On fait tous les ans deuorer, Penfa bien le faire pleurer, Enfans d'Athenes qu'on enuoye Du Minotaure estre la proye, Et qu'à peints vn docte pinceau, Tirans au Iort dans vn chappeau, Il n'auoit pas pris ses besieles Celuy qui signa ces articles, Helas, qu'au lieu d'eux tous les ans! Ne liuroit-il les Partisans? Ou plustost que n'est-il encore Pour ces gens quelque Minotaure? A l'opposite est buriné

A l'opposite est buriné
Le pass où ce monstre est né,
C'est Crette, coste maritime,
Qui fut complice d'vn grand crime,
Où l'on vit amoureux taureau
Pere de se terrible yeau,

Baiser Pasiphe qui le cache Pour l'embrasser sous poil de vache, Dont les cornes fort à propos Restoient à son mary Mines. Cet excrement d'amour impure, Fait contre l'ordre de nature, Ce genre mellé d'animal, Et qui ne ressemble pas mal A deux autres collez ensemble, Qui n'alloit ny le pas, ny l'amble, A fon logis à son costé, Pour son tribut tant redouté, Ou h par fois on rend vilite, La surtie en est interdite, Et ie croy que l'on peut sans bruit Y porter son bonnet de nuit, En vn mot c'est ce labyrinthe, Dont on s'égarroit dans l'enceinte, Où, sans le fil d'Ariadné, These eust esté fort berné, Fil d'épinay, qu'à cette Dame, Dedalle touché de sa flamme, Donna, luy monstrant les détours, Les verroux & les doubles tours, Que fait la clef dans la serrure. Dont à bon droit ie conjecture Qu'il devoit auoir notion, Estant de son invention.

Au milieu d'yn œuure si rare L'on cherche la place d'Icare, Mal-heureux fils qui fut fifou, De vouloir se casser le cou; Dedalle auoit ja burinée La moitiée de sa destinée, Par deux fois l'ouurage laissé, Et par deux fois recommancé; Il entreprenoit de poursuiure, Quand sa main tombant sur le cuiure, Le bras luy restant entrepris, Son art fut court contre ion his, Et le Peintre se trouua perc. Ce que mon Heros considere, Et d'autres figures auprès, Comme s'il y venoit exprés, Quand son Achatte le fidelle Le releua de sentinelle,

Il l'auoit enuoyé deuant Chercher les Moines du Conuent, Auec luy s'en vint Deiphobe, Trailnant sans doute longue robe, Car la Prestresse d'Apollon La doit porter iusqu'au talon. He quoy, dit-elle, fils d'Anchife, Quelle contenance à l'Eglile, De bayer aprés yn Tableau? Pensez-vous que cela soit beau? C'est ce que seroit vne semme, Les enfans dedans nostre-Dame, Deuant sainct Christophle à Paris. Ne semblent pas plus ahuris, Et les badauts qu'on nous enuoye, Le sont bié moins que ceux de Troye Si vous tenez les bras croisez, le yous feray mettre aux aisez; Et vous & vos gens sire Enée, Employez mieux cette iournée, Qu'on cherche sept petits Taureaux, Qu'on les préne dans les trouppeaux, Que l'innocence & le bas aage A faits exempts du labourage; Vous voilà tous bien ébobis. Il me faut autant de brebis Qu'on choisira selon la mode, Qui ne soient vieilles comme Herode, Eu suitte on doit les immoler, Elle fit trève de parler. Legrand Aneas ne s'oppole, Fort prest à faire toute chose, Iusqu'à suiure comme vn barbet La Dame qui signe luy fait, Et portant deuant la lanterne, Le meine dans vne cauerne.

Vn grand pan qui sembloit creuse, Soit que l'on s'y sut amusé, Naturel, ou fait auec pelle, D'vn rocher qui Cume s'appelle, S'ouure par trois differents trous, Et l'Oracle respond par tous. On estoit proche de cétantre, Desia presques mon Heros entre, Quand la Sybille qui parla, Dit d'vne voix rude, alte-la,

L'Enfer Burlesque,

Ainsi le veut la Destinée, Et voulez-vous pas bien Enée, Ceder humblement au bon Dieu, Le haut du paué dans ce lieu : Il vient. Elle acheue auec peine, Car soudain elle pert l'haleine, On luy voit dresser les cheueux, Blanchir la prunelle des yeux, Changer de couleur (chose enorme) Elle n'a plus rien de sa forme: Elle est plus noire qu'vn pendu, Son estomach s'est estendu, Comme aux rouez dans vne place, Quand ils ont eu le coup de grace: Les gens d'Eneas estarez, La pluspart se sont esgarez, Chacun croit le Diable à sa queue, Ils vot plus d'vn grand quart de lieue, Fuyans ils se disoient entr'eux, Est-ce ainsi que viennent les Dieux? L'autre que la frayeur transporte, Quel Dieu? que le Diable l'emporte, Ne faisons point les esprits forts, Ie suis rauy d'estre dehors. Enée & d'autres de sa sorte, Dont la peur n'estoit pas si forte Devant ce corps qui s'agrandit, Si corps il pouuoit estre dit, Attendoient tousiours dans cét antre, Qu'elle eust le Diable dans le ventre, Ou qu'il luy vinst au cul souffler, Car il void ce corps se gonfler; Son attente ne fut friuolle, Enfin elle prit la parolle. Troyen, pourquoy vous effrayer? C'est à present qu'il faut prier, Iupiter veut que l'on le presse, Dites Meaculpa sans cesse: Criez à lefaire enrager, Taschez par vœux à l'engager, De faire ouurir cette cauerne, Autrement ie veux qu'on me berne, Si vous sçauez rien. Cela dit, Pas vn feul mot on n'entendit: Ce n'estoit manque de silence, La peur faisoit belle audience,

Il faut qu'elle ne dit plus rien,
Et cependant ledit Troyen
Trembla plus que fueille de chesne,
Ou qu'vn criminel à la gesne.
Il vit au tour de luy ses gens,
Qui n'aiment point ces passe temps,
Sots comme des fondeurs de cloches,
Et tenants leurs mains dans leurs poTandis que chacun auoit peur, (ches.
Et voicy mot pour mot la plainte,
Que pour lors luy dictoit la crainte.
Heur & puissant Dieuras pesté

Haut & puissant Dieu respecte, Pour les marques de tabonté, Le seul espoit, la seule ioye, Qui reste aux fugitifs de Troye, Aymable Seigneur Apollon, Qui fur ton charmant violon, Nous donnois jadis serenades, Auant le iour des barricades: Toy-mesme ou ie me suis mépris, Conduisois le bras de Paris, Tu fus l'assassin homicide, Qui blessa le pauure Eacide; Achille alors il s'appelloit, Quand Paris qui tiroit fort droit, Luy mit au talon vne fléche, Seul endroit propre à faire bréche. Helas i'ay par tes mandemens, Et par tes aduertissemens, Esté si long-temps dessus l'onde Le plus miserable du monde : L'ay si souuent manqué de pain, Plus couru que n'a fait Cain: Tousiours la migraine ou colique, M'ont fait compagnie en Affrique, Dans vn pays simal-aise, Où iamais ie n'ay reposé, (gouffre, Qu'entre Syrte, ou quelque autre Et tu veux encor que ie souffre, Enfin ie ne perdray pas tout, Ie tiens de l'Italie yn bout, Vous autres Dieux & vous Deefles, Qui nous auez serre les fesses, Qui pour vostre propre interest Nous tourmétez quand il vous plaist: Quand

MOC Next ou le sixiesme de l'Eneide Trauestie.

Quand mesme l'orgueilleuse Troyes Eust estévostre raba-ioye, Ne l'auez-vous pas mise à bas, Nosseigneurs ne poursuiuez pas. Si Paris vous a treune laide, Madame Iunon, quel remede? S'il a médit de vos gallants, Si dans Troye on porta des glands, Contre vostre expresse dessence, Pour chastier cette insolence, L'auez-vous pas bloquée? helas, Ma Reine, ne nous tuez pas. Et toy Prophete si iolie, Accorde à mon fort l'Italie, Donne moy pour asseoir mes Dieux, le suis las de courre auec eux: Alorsie iure qu'à Diane, Et qu'à Phæbus le Diaphane, Ly feray bastir vn Palais, Le plus riche qui fut iamais: Que i'y feray chommer sa feste: Et pour toy ma chere Prophete, Iet'y donne yn grand cabinet, Dont le paué sera bien net; De plus ie t'achepte vne malle, Si ton cahier est encor salle: Et si tu conduis bien ma net, Vai'y feray faire vne clef, Où i'y commanderay des gardes, Ainsi que si c'estoient mes hardes: I'y commettray des Officiers. Qui changeront tous les quartiers, Sculement tiens-les en bon ordre, Que le vent n'y puisse point mordre, Et porte-les, quand lera fait, Debiter chez Toussaint Quiner. Tandis que mon Heros demeure, A discourir le long d'yne heure, Il ennuye à ceux qui sont là, Et la Sybille pour cela N'en paroist point plus mitigée, Elle fait encor l'enragée: Elle écume, elle se débat, Ronge l'ourlet de son rabbat, Tache par force & par addresse, De vomir le Dieu qui la presse.

Mais ce Dieu rit de ses efforts. Il est le maistre de son corps, Il la trailne, il la persecutte, Il la bransle, il la culebutte, En vn mot il a le pounoir, De la remettre en son deuoir, Carmalgré son humeur farouche, Il luy fit trois points à la bouche, Et luy racommoda le lieu, Par où parla ce maistre Dieu. Des jaces roches toutes seules, Ouurent leur centaine de gueulles, Et par ces cent differents trous, L'oracle se divise à tous: O le plus à plaindre du monde, Leur dit-il, le balot de l'onde, Æneas, pauure Iodelet, D'Eole cet esprit folet, Prenez vne constance neuue, Endossez cuirasse à l'épreuue, Courage encore pour vn moment, Ie vous promets contentement, Les Troyens verront l'Italie, Et Lauinia la iolie; Mais las! si tost ils n'y seront, Que s'en retirer ils voudront, La mer qui leur semble importune, Sera leur-meilleure fortune, le içay que de vous plus de trois S'y mangeront le bout des doigts, Qu'ils y feront piteuse trogne, Carc'est bien pis qu'en Catalogne, I'en voy plus aller chez Pluton, Qu'à la prise de Charenton : le voy le Tibre qui ne roule, Que testes, bras, iambes en foule: le le voy tout fumant de lang, Que vous vertez de vostre flanc, Et dans cette image sanglante Ie l'ay pris pour vn second Xante; Vn braue, vn Mars, tel que Conde, Vn nouuel Achille mande, Né comme l'autre de Deesse, Retiendra le pain de Gonesse, Et vous fera mille tourments: Pour lors vous verrez si ie ments :

L'Enfer Burlesque.

Vous aurez de rudes secousses, Tousiours le malheur à vos trousses, Hard fur vous, & tout de bon, Esperez-vous fléchir Iunon? Le vous vois gueux en cette guerre, Prest de donner du nez en terre, Mandier auiourd'huy du pain, Et du secours le lendemain, Que conduira la Bas..... Vos gens tourneront le derriere. Faim, peste, loif, fer, pluye & feu, Vous sont acquis, quel ieu Mathieu? Et le pis est que vostre peine Na stra d'vne seconde Heleine. Ne vous amusez pas pourtant, Messire Enée à pleurer tant, En tout cas faites bonne mine, Que vostre grand cœur seraffine, A mesure que le danger S'efforcera de le changer. Quelques trouppes viendrot en lesse, Et mesme yn Parlement de Grece. Qui destruisit vostre Ilion, Demandera la ionétion: Cette vnion inopinée, Vous sauuera Monsieur Enée. Ainsi l'Oracle ce dit-on,

Aux Troyens parloit bas Breton, Et messant au vray quelque doute, Faisoit que nul n'y voyoit goutte. La Diablesse dans son caueau, Recommençoit tout de plus beau, Et sans Apollon qui l'arreste, Elle alloit faire encore la beste; Enfin son courroux appaile, Et son visage composé, Inuitent le bon fils d'Anchise, A luy declarer sans feintise, Ce qu'il roulloit en son esprit, Voicy ie croy comme il s'y prit. Il ne manque plus à mes peines, * Lachã o Que d'auoir les fiévres quartaines, Mais si ce sont là tous mes coups; l'en ay plus deuiné que vous. Ie ne desire qu'vne chose, Que des long-temps ie me propose,

Si vous n'e ites Italies. vous ne phoe.

Et que ie demande à genoux, C'est que puis qu'o va par chez vous, Ou si par routtes effroyables, On peut aller à tous les Diables, Que l'aille embrasser mes parents, 🚊 Qui tiennent là les premiers rangs; Rendre visite au pere Anchise, Et luy donner neufue chemise, Car i'ay peur en ces Pays bas, Que les morts ne la connent pas, le l'ay porté sur cette espaule, Le bon Anchise, comme vn drolle, Malgré les traits & les cailloux, Qui pleuuoient à verle sur nous, Et c'estoit bien autre incendie, Que du tripot à comedie. Il vous dira le bon vieillard, Qu'il fut toussours plus gras que lard, (Dieux il estoit de bonne paste) Car nous allions tant à la haste, Qu'il n'auoit œufs frais en chemin, Ny bouillon, ny parfois du pain. C'est luy qui m'a dit Chose, Enée, Va voir la Sybille Cumée: Ordouter de vostre pouuoir, Vrayment il me feroit beau voir, Ne sçait on pas que Dame Hecate, De qui le nom par tout éclatte, Vous a donné les clefs du bois, Dont les morts se chauffét les doigts. Et son bureau mis au passage, De l'Enfer où d'aller i'enrage. Orphée au dernier carnaual, Aux damnez a donné le bal, Il en a pû tirer sa femme, Etion corps tenant alon ame, A malgré Charon le chenu, Passé la barque & reuenu. Penlez-vous qu'à faux ie le die, l'estois à cette Comedie, Où i'entré par vn grand bon-heur, Car sansestre de la faueur, On ne laissoit passer personne, Et moy-melme ie m'en estonne, *Sinon qu'on secut que les Troyens. Seroient yn iour Italiens.

on le sixiesme de l'Eneide Trauestie.

Pollux 2 pû rendre à son frere, Vne place sur l'Hemisphere, Et ses deux freres tour à tour, Se prestant l'vsage du iour, Se disent souvent l'yn à l'autre, Ce iour mien sera demain vostre, Sans que pourtant ces trop heuteux, Se puissent rencontrer tous deux, Car de ces freres de merite, L'vn meurt quand l'autre ressuscite. Ils y vont quinze fois le mois. Et ie n'iray pas vne fois? Voulez-vous que l'allegue Alcide, Plus renommé que l'Eneide? Parleray je de Theseus? Si pour couurir vostre refus, Vous dites qu'on fit vne faute, Ou que ces hommes de la coste, De quelque Dieu sont descendus: Et moy mieux que tous ces pendus, En ligne perpendiculaire, Du costé de ma chaste mere, Propre neueu du grand Iupin, Me prent on pour vn Turlupin? Eneas poussoit sa harangue, Et iouoit des mieux de la langue, Quand la Sybile à ce qu'on dit En ces termes luy répondit. Pouppon de la race celeste, Pauray donc beau vous dire peste, De ce qui se passe là bas, Vous ne vous en esbranlez pas? Mais voulez vous que ie vous die, Pour moy si i'auois telle enuie, I'en aurois le contentement: On y peut aller ailement, A pied par vn chemin sans pierre, En carrosse, par ean, par terre, Vous ne sçauriez pas aller mal, Suiuez Monsieur le (..... C'est vne routte fort commode, Qui passe pour estre à la mode, Où l'ou vient de tous les endroits; Route bien que le nommerois, Si ma Muse estoit libertine, Vue Routte à la Mai.

Ne craignez point d'arriuer tard, On n'en a que trop tost sa part: Nuit & iour la porteck ouverte. Elle l'est trop pour nostre perte, Et l'on n'en ferme les battans, Qu'aux mal heureux qui sont dedas: Car vouloir tourner le derriere, Mettez cette penlée arriere, Les plus pagnottes ont l'honneur D'y deuenir des gens de cœur : Dans cette maudite contrée, On ne prend point de droit d'entrée, Mais d'en reuenir quand il plaist, Ma foy c'est là que le Diable est. Peu d'hommes que Dieu predestine. Où germe la grace divine, Fort peu de disciples d'Arnaut, Fort peu qui pretendent là haut? Ou qui pour y porter leurs quilles, Reçoiuent assez d'vstencilles. Pourtant fivous vous obstinez, A rendre visite aux damnez, Et dans vostre souhait burlesque, d'aller voir cette gent Morelque: Prime, i'impreuue vos delleins, Secundo, i'en laue mes mains, Terriò, ie dis qu'vne plante, Pour son ombrage fort plaisante, Porte vne branche toute d'or, Laquelle branche est vn threfor : Elle est sacrée à Proserpine, Comme il n'est role sans espine : Vn bois haut la met à couvert, Par son seuillage en tout temps vert. Quelqu'vn dit que des arbres sobres, Cachent la branche de leurs ombres. N'esperez iamais sans ce don, Voir le Domaine de Pluton. Sa femme qui veut qu'on luy porte, A mis des Suisses à la porte; Au reste prenez hardiment, Puis qu'vne autre en mesme moment Vient en la place de l'absente, Qu'au naif elle represente. Regardez bien de coin en coins Ayez lunettes au besoin,

L'Enfer Burlesque,

Faites affiller vostre veuë, Que la pointe en soit bien aiguë, Pour cela i'yrois des demain Chez l'Oculite Theuenain; Puis quand vous treuuerez la cache, Qu'aussi-tost vostre main l'arrache; I'ay tort, prenez l'a doucement, Elle suiura facillement, Si c'est le destin qui vous meine, Autrement il n'est force humaine, Olinde, lame de damas, Ny cousteau fait au coutelas, Chastelleraut, Moulins, Vienne, Qui face que le rameau vienne, Auant que ce soit son plaisir, Enfin si vous auez loisir, Vous trenuerez vn corps quitrailne, le voy que vous estes en peine, Ce corps your porte moults guignos, Il a fait germer vos oignons, Fait enfuir le pot à la souppe, Bref tres-fatal à vostre trouppe. Il estoit de vos bons amis La veille qu'à mort il fut mis; Ayez soin qu'on l'enseuelisse, Et qu'on luy chante vn beau seruice, Item, disoit elle, c'est tout: Lors que s'estant leué debout, Eneas fort melancholique, Quitta cet esprit prophetique. On juge ale voir arpenter, Comme à l'entendre lamenter, Que luy causera mainte bille, Cequ'a predit Dame Sybille. Son fidelle Achatte vante, Qui le suit toussours a costé, Court auec luy la pretantaine, Et n'est dans vne moindre peine, De sçauoir ce qu'ils ont perdu, Et quel amy gist estendu. Mais comme ils viennent sur l'areine, Ils treunent le corps de Misennes Misenne le tambour d'Hector, Que quelqu'vn auoit mis à mort; Et pour lors le fistre d'Enée. Depuis la facheuse iournée

Que son deffunct mantre alla voir. Si le Dieu Pluton estoit noir. Ce mort trompettoit à merueilles, Donnoit du cœur par les oreilles, Animoit dans tous les combats Admirablement les soldats, Se feruant dans vne deffaite, Et de la fluste & de sa brette. Lors que son maistre trespassa, Aulogis d'Enée il passa, Et témoigna qu'il estoit sage, Parce qu'il monta d'vn estage. Mais las tandis qu'innocemment, Au bord de l'humide element, Il s'amuse à sonner la charge, Il ne prenoit pas la descharge, Dont Triton peut estreenuieux', (Sil'on peut soupçonner les Dieux) Le pauure Misenne menace, Heureux s'il eut eu calebasse, Car helas le malin Triton Ne l'eut pas fait couler à fond. Il fit tant boire nostre chantre, Qu'il creua par le bas du ventre, Et puis il le renuo ya mort Deslus ce pitoyable bord. La gent Troyenne se ramasse, A l'entour de cette carcalle, Et poussent tous de li hauts eris, Que le les ouys de Paris. Entr'autres le pieux Enée. De pleurs a la face baignée, Quand lans remettre au lendemain, Ce monde à l'œuure met la main, Et chacun d'eux se rent vtille, Pour satisfaire à la Sybille. Les vnseileuent vn Autel, Ceux de qui le dessein est tel, Mettent des arbres l'vn sur l'autre, Les femmes disent patenostre, Les homes n'ot point mal aux doigts, Quelques-vns vout coupper du bois, Dans vne forest tres-profonde, Et du meime temps que le monde, Retraitte ancienne des loups, Le bois retentit de leurs coups: Aussi

ou le sixiesme de l'Eneide Trauestie.

Auffi l'on aduance besogne, Cen'est point en vain que l'on cogne, Le bruit qu'ils font en ce mestier, N'est pas le bruit d'vn bahutier, Celuy de la cheute des chesnes, Est le digne fruict de leurs peine, Donnant des coups à ce bois neuf, Capables de tuer vn bœuf. D'vne hache ils ont fait bicestre, Aux pins, aux fresnes, au bois d'hestre Et l'ardeur ce peuple a porté, Iusqu'à mener du bois flotté.

Eneas qui les encourage, (urage, Ne fait gueres moins qu'eux d'ou-Il auoit dessa lié prés D'vne vingtaine de cotterets, Lors qu'en cette forest espoisse Il luy prit vne grande angoisse, Ah, dit il monstrant vn ormeau, Pourquoy n'est ce là cerameau, Dont parlou tantost la Sybille, Ie connois qu'elle est fort habille; Erde Miseune le trespas, Me fait voir qu'elle ne ment pas. Il achenoit à tire d'aille, Voicy deux ramiers qu'on appelle, Virgile dit pigeons communs, Des bisets disent quelques vns, Et n'en desplasse au sieur Virgille Loin de bourg, noblesse de ville, Defuyes, & decoulombiers, C'estoient ou bisets ou ramier: Parbleu des pigeons domestiques, Nesont assez melancholiques Pour aimer les sombres forests, Sice n'est que Venus exprés Leur eut chaussé cette humeur sobre, Qui fit qu'ils chercherent de l'ombre. Æneas qui les a connus, Pour oyleaux de Dame Venus, Leur fit vne telle priere, Comme ils luy rasoient la visiere, Osfillons moins gros qu'vn chameau, Conduitez moy vers cerameau, Etfaites m'en passer l'enuie, Mamman, miguogne, ie vous pric.

Il dit : & les suit de ses yeux; Il n'en a qu'à demy de deux, Et plus que certaine donzelle, Il exerça lors sa prunelle, Eux ne voltigeoient pas plus loin, Qu'ils pensoient en auoir besoin, Pour aller chercher dequoy viure, Sans qu'il eut de peine à les suiure : Quand en face du lac d'Enfer, Aussi puant que Lucifer, Toutes deux se leuent de terre, Et par vn vol pris à grand' erre, Sur arbres vont prés du Troyen, Percher chacune sur le sien: Arbres, d'où vient lueur certaine, Qui donne aux hommes la migraine, Charmant trompeur, subtil appas, Qui n'entend ou qui n'en veut pas? C'est de l'or que parle Virgille, Qu'il appelle vne glus subtille, Pour moy ie croy qu'il a raison, I 'or est la gluë de la saison. Ce que sçachant cét esprit rare, Vn peu plus bas il le compare A la lueur que rend la glus, Quand en hyuer les arbres nuds Sont pris s'ils ne prennent la fuite, Parcelle qu'ils nont point produite; Et qu'elle s'attache à leurs troncs, Tous les plus grads & les plus ronds. Sous les voilles d'vn puissant chesne, La branche paroissoit à peine, L'ombre qu'il faisoit à l'entour, Ny souffroit pas le moindre iour: Mais la lueur qu'elle a renduë, Sa fueille qu'vn Zephir a meuë, Qui pour estre d'or fait du brui &, Ioint que ce n'estoit point la nuit, Qu'Aneas n'estoit pas vn borgnes Qu'attentiuement il la lorgne. Tout cela fit qu'il s'approcha, Qu'illa connut & l'arracha, Non qu'elle se mit en destence Hereut dans son impatience, Qu'elle pourroit luy relister, Tellement qu'il la fit haster :

Le rapt comis aux Filles Dieu.

Il craignoit s'il l'eut courtilée, Qu'elle ne se fut aduisée De demander quelque ruban, Son manchon, sa coisse, ou son gan, Et tout ce dont la moins coquette Manque quand la partie est faite, Crainte de ces empelchemens, Il l'emporta sans complimens, D'vne façon plus inciuille, Que Charmoi n'enleue vne fille. Cependant les pauures Troyens, Qui trauailloient comme des chiens, Hastoient le conuoy de Misenne, L'ingrat qui ne prit pas la peine De dire à pas vn de ces gens, Dien vous le rende auec le temps. D'abord, à force de matiere, Qui semble d'vne forest entiere, Bois fendu, busches & rondins, Des fresnes, des chesnes, des pins, Qu'à mesure qu'on amoncelle, L'on frotte de suif de chandelle, Ils éleuent vn grand bucher, Où ce corps ils veulent iucher, Et le poussent dans vne nuë, Tant qu'on en a mal à la veuë, A gauche, à droit, deuant, aprés, Ils l'entrelardent de cyprés, Et dés que la pille fut faite, Au dessus ils posent sa brette: Quelques-vns font bouillir de l'eau, Les autres la tirent au seau, Et preparent vn bain marie, Pour cette carcasse pourrie, Auec lard & beurre à foison, En le graissant comme vn oison, Ils témoignent que l'heure approche, Qu'ils le feront rostir sans broche. Desia les grands cris de ce lieu, Sonttignes qu'on luy dit Adieu, Desia dans son lit de parade, Ils ont mis ce pauure malade: Les vns portent vn iuste corps Qu'on fait de bois à tous les morts, Dieu nous garde d auoir affaire De ce Tailleur qui les sçait faire.

Il a prou de folliciteurs, Il n'a que'trop de seruiteurs, Chacunluy couure quelque membre, Maistous mauuais valets de Châbre. Dos Troyens les plus apparens, En la place de ses parens, Vont les premiers apres la biere, Et tenant slambeaux par derriere, Come on voit Messieurs les Laquais Les porter deuant nos coquets; Ainst faisant piteuse mine, lls brusserent nostre machine; Etle Seigneur Vulcain prit part, Auxrestes d vn morceau de lard, H saisit l'huile auec la couppe, Il mit tout en feu comme estouppe, Et du costé qu'il se treuua, Au Diable rien quite lauua. Quand Vulcain fut las de mal faire. Quand il leur permit de soustraite, Ce qui restoit de son repas, Où les os ne manquerent pas. Sortant du feu vous pouuez croire, Qu ils auoient grand besoin de boire, Et qu'ils estoient fort alterez, Aulii vrayment vous en aurez, Tout du meilleur qu'on puisse vedre; Onfit aussi boire la cendre, Que du depuis le grand Chorin, Serra dans yn bassin d'airain 🗧 Et comme le Poéte recite, Il fit par trois fois l'eau beniste: En suite il monta pour prescher Sur les ruines du bucher. Cependant Aneas le pie,

Cependant Aneas le pie,
Ne jouoit pas à la touppie,
Il court, il en est tout en eau,
Il creuse luy mesme vn tombeau,
Pour mettre le corps de Misenne,
Sur vne montaigne prochaine,
Qui depuis vn long temps passe
Retient le nom du trespasse.
Bres sans obmettre vne vetille,
Il suit l'ordre de la Sybille.
Vn cachot obscur & plus laid,
Que n'est le petit Chastelet,

Estentouré du lac d'Anoine, C'est vne profonde cauerne, Mile à couvert par des forests, Que Pluton fit planter auprés. De sa gueulle large & vilaine Elle engloutisoit la balaine: Elle a ses costes de fin roc. Et peut dire cela m'est hoc, Dans l'instar que quelque hyrodelle, Ou qu'vn oiseau vole sur elle: Lamais va moineau seulement, Ny sceut passer impunement, Tant iette odeur de reculée Sa gueulle-demantibulée. En ces quartiers il fait beau voir Quatre grands taureaux à poil noir, A qui le Prestre auec hommage, Verse du vin sur le visage, Qu'ils ont salle & plein de bourbier, Ce Prestre, assez manuais barbier, Leur ayant fait vne garcette, Le petit bout du poil il iette A la mercy des sacrées feux, Et se met à meugler comme sux, D'vn ton de voix peu delicate, Inuoquant la puissante Hecete, A qui pourtant il ne parla, Bienqu'il soit vray qu'il l'appella. Son apprentif prés de la gorge, De la victime qu'il égorge, Ainsi que sil auoit dessein De la raser, tend vn bassin Sous cette victime saignée. Mais garre, le vaillant Enée, Tire sa serpe le premier, le pense que ce grand guerrier Defire auoir part à la gloire, De tuer vne brebis noire; Il court apres, il la pourluit, Enfin il l'immole à la nuit, Et la partage en vne escuelle, Pour sa sœur la terre & pour elle. L'esprit de la femme à Pluton, Qui ne doit pas estre trop bon, Fait qu'il la veut rendre propice, Par le trespas d'vne genisse.

Or le soir desia venu. Le Roy des Diables n'arien eu: On met ordre pour des grillades, Des saupiquets, des estoussades, N'ayant plus les pauures mondains, Rien de reste que les boudins, Que pourroit-on faire autre chole! On les fait cuire, on les arrose, Mais voicy bien yn autre jeu. Enée estoit aupres du feu, A la mesme heure que sit Gille Sa Majesté de nostre ville; La terre commence à mouvoir, D'abord le Troyen crût auoir Vapeur vineuse en sa caboche, Il luy semble que chacun cloche. Luy-mesme de luy mesme rit, Et sans qu'il vit branler son lit, Comme vn de ses gens se répandre. Il nele pourroit pas comprendre; Ce valet tombe de son haut, Ou ie suis yure, ou ce maraut, S'écria ce grand Capitaine, Ou bien le monde se promeine. En estet il n'estoit point fou, Il n'auoit beu ny peu ny prou, Et la terre sans railleries Estoit pour lors aux Tuilleries, Il entend aboyer des chiens, Mais d'vn autre ton que les siens, Qui gardent ses mailons champestres, Mon Heros trousseroit ses guestres, Tantil eut pour deux ou trois fois, N'estoit qu'il connoist à la voix, Que c'est la Sybille Cumée, Qui ne parut point enrhumée, Ains crioit à s égosiller, Ne veulent ils pas s'en aller Tous ces Mazarins, ces prophanes, Ces petits maistres, ces grands asnes? Sortez, dis-je, & n'approchez pas, Les bois seulement de cent pas; Pourvous aduancez sieur Enée, Tenant flamberge degainée, C'est à present que nous verrons, Si vous estes de ces poltrons,

Que la crainte de la famine, Soumit à la loy Maz.... Et fit. Sans acheuer ce mot Elle rentra dans son cachor. Le Troyen la suit de pied ferme, Et refusant de prendre terme, Luy fait voir parcette action, Qu'il a le cœur & le pied bon. O Dieux, disoit ik en luy melme, Vous qui portez le Diadéme, Souverains arbitres des morts, Du Phlegeron & de ses bords, Sille pouvoit faire qu' Enée, Vit par un trou de cheminée, Par où peut manger vn esprit, Comment il parle ou qu'il écrit: Si vous effeuez des canailles, A combien se montent vos tailles. Si vous vous chaussez haut ou plat; Quels sont vos Ministres d'Estat, Si vous les prenez d'Italie, Si vous les tirez de la lie, Si vous endurez des Traittans, Des Monopoleurs, des Prestans, Ou des Intendans de Iustice, Trosnes illustres de rout vice: Et tant de choses qu'Eneas Pourroit vous demander là bas. Le Ciel n'auoit point de lumiere, Ils vont tous seuls & sans lizaeres, Tastonnant auec yn baston, Au trauers des choux de Pluton. Le plus grand aueugle du monde, Dans vne forest tres-profonde, Durant la plus obscure nuit, Où pas vne estoille ne luit, Se seruiroit mieux de sa veue, Qu'Enée en la route inconnué.

Aupres du premier pont-leuis, Ont leurs cabanes vis à vis, Les pleurs, le foucy, la tristesse, Les maux, les sièvres, la vieillesse, La crainte, la necessité, La faim, animal indompté, Le trauail dont chacuns échappe, Et la mort qui tous nous attrape;

Car contre son cruel effort, Rien au monde n'est assez fort, Elle en prine plus de la vie Que ne font les yeux de Siluie, le n'entends pas les comparer, Mais on en void plus expirer. Toutes ces guenons sont si laides, Que ce sont d'amour des remedes, Qui voudroit le plus debauché Auoir auec vne couché. Ces gauppes, ces salles furies, Ces vieilles chiennes, ces voiries, Ces laides masques, ces lidrons, Sont autant de dames pil ... Ces sorcieres escheuelées, Ces putains pis que verollées, Ces, ces, tout ce qu'il vous plaira, Au Diable qui les aimera, Necessité, mal, ny tristesse, Tranail, ny faim, mort, ny vieillesse; Elles ont bien si peu d'appas, Que les Demons n'en veulent pas, Et c'est la raison la plus forte Que ces monstres sont hors la porté. D'autre costé gueres loin d'eux, La guerre qui ne vaut pas mieux, Le sommeil, le plaisir infame, Le vray destructeur de nostre ame, Des mortels le subtil poison, Louent cent francs vne maison, Aupres la cruelle discorde, Riualle de misericorde, Demeure depuis tres long temps, Pour cheueux elle a des serpens, Vne vipere est la guirlande, Et personne n'est de sa bande, Ne se pouuant pas souffrir d'eux. Vn peu plus loin au milieu d'eux On voit vn vieil & puissant orme, Dont la taille paroist enorme, Qui ierre des bras à foilon, Capables de porter maison: Sous la feuille habitent les songes, Ou plustost des nuicts les mésonges En suite plusieurs animaux, Des grenouilles, legarts, crapaux, Des

Not

des Centaures ioints à la Scylle, Font le passage difficille: Briarée auec ses cent bras, Le portier de ces Pays-bas, Soustenu par la beste lerne, Tient le guichet de la cauerne : Vne chimere vomit du feu Deuant la porte de ce lieu: Des harpies & des gorgonnes, Qui n'ont point mine d'estre bonnes, Auroient fait fuir le Duc d'Vs. Quandileut veu Geryon: mais Pour le genereux fils d'Anchises Il les regarde sans surprile, Virgille, qui le fait coyon, Dit qu'il craint, moy ie dis que non, Et pour nous accorder enséble, (ble, Qu'il n'a pas de peur, mais qu'il trem-Soudain il met le fer au vent, Et si ceux qui vont au deuant Luy penser friser la moustache, Il monstre qu'il n'est point gauache, On le void aussi tost après, Il pousse, il les joints de si prés, Que leurs portat en tierce, en quarte, Il les rompt, les suit, les écarte. Or sans la guide qui luy dit, Qu'on ne peut blesser vn esprit, Ie croy qu'il feroit du carnage, Tantilse porte de courage, Acharné sur ces pauures morts, Comme s'ils auoient vn vray corps; Mais las il est dans ces bourrasques Reduit à les appeller masques.

De là l'on enfille de front
Le grand chemin de l'Acheront,
Acheront, de qui les marées,
Au fleuue Styx portét denrées, (beux,
Styx, qui n'est qu'vn marais bourOù vous en auriez insques aux yeux,
Et qui d'ene mare petite,
Fait par aprés le grand Cocyte.
Le Suisse qui garde ces eaux,
A qui Pluton les donne à baux
Nommé Charon, a sur la face, (se:
Tout au moins quatre doigts de cras-

Son poil du menton & du fein, Est plus long que d'vn Medecin: Son œil d'yne subtile trempe, Eclaire noir comme vne lampe; Sur yn bras portant son pourpoint, On croit d'abord qu'il n'en a point: Tout son fait est noué derriere, Il est sanglé d'vne estriuiere, Et le canapiat est tout tel, D'vn Pelerin de sain& Michel; C'est luy seul qui conduit sa barque. Au moins nul Autheur ne remarque. Qu'autre meine les trepallez, Encor qu'il soit vieil d'âge assez, Tant il retient de sa ieunesse, Dans sa vigoureuse vieillesse, Et son poil de neige couuert, N'empesche pas qu'il ne soit vert, Au bord de gros escadrons d'ames, (omtes, Marquis, Barons, Vidames, François, Polonois, Allemans, Maris, femmes, pappas, mammans, Courent comme en temps de prieres, Les enfans deuant les Banieres. Tout suit, les Gassions, du temps, Les Nobles, les petites gens, Les Princes, les pauures, les riches, Les Beauforts, ainsi que les Guiches, Les Chastillons, & les Clanleus, Et les enfans mis dans les feus En la presence de leurs peres, Les pucelles, les sœurs, les freres. Enfin les ieunes & les vieux Font vn salmigondis piteux. Tout ce monde se presse en trouppe, Ainsi que les gueux à la souppe; Ou comme vers les premiers froids, Les fueilles tombent trois à trois, Ces pauures esprits pessemesse, Fondent en ces lieux comme gresle, Plus dru que ne font estourneaux, Ou si vous voulez des moineaux, A qui l'Hyuer donne la chasse, Lors que leur trouppe la Mer passe, Et leurs bataillons ébahis, S'en vont chercher d'autres pays:

*C'est co me en parle Mosseur Scaron, au premier de l'Eneide, où il décrit sette tempeste.

Ainsi ces ames par prieres, Taschent de passer des premieres, Il faut bien croire que ces morts, N'ot pas fort bon temps lur ces bords, Mais le maistre de la nacelle, Prendles vns, les autres harcelle, Et quand il commence à gronder, Comme il les fait tous debander. Aneas durant ce tumulte, Qui connoist de loin la dispute, Sans sçauoir pour quiny pourquoy, Vierge, ce dit-il, contez-moy D'où vient que les esprits se rendent A ce sleuue, & ce qu'ils demandent: Iamais Paris ne fit bruit tel, Pour sauuer Monsieur de Broussel, A t'on laissé libre au caprice, Que ce barbouillé les choisisse? Où vont ceux-cy? que font ceux là? A quoy la guide dit cela. Voicy le Styx & le Cocytte, Vous içauez ce que l'on éuite, Qu'il prédaux Dieux vn tréblement, Quand par le Styx ils font serment, Et qu'ayme mieux leur eminence. Leuer la main dans l'Audience: Cette trouppe que vous voyez, Ce font la pluspart gens noyez, Qui n'ont point eu de lepulture, Ou que les Loups ont pour paiture, Ou pour qui chanté l'on n'aura Deprofundis, ny Libera. Le bastelier Caron s'appelle: Ceux qu'il porte dans sa nacelle, Sont ceux qui furent enterrez, Et hrent gagner leurs Curez. (ries, Pour les corps qu'on traisne aux voi-Les pendus, les anatomies, Ceux qui deffrayent les turbots, Qui mettent la nappe aux corbeaux, Et ceux qui sont nez en Sicile, Ils ont beau trauestir Virgille, Ronger leurs ongles, iusqu'à tant Que l'on change de mil fix cent : Ce terme escheu, l'on leur fait grace, Et comme d'autres on les passe.

Æneas demeure interdit, A ce pitoyable recit, Il sent pour eux quelque tendresse. Dans les malheurs il s'interesse, Principalement à l'abord Qu'il vit Lencaspe sur ce bord, * Leucaspe & le fidelle Oronte, Dont le vent n'auoit tenu conte, Qu'auoit ce gourmand engloutis. Sans songer s'ils estoient rostis, Dans cette effroyable tempeste, Que Iunon faisoit de sa teste, Où Weptune enragea si fort, Qu'on lit qu'il iura par la mort. Il void aussi dans cette plaine, Palinure, qui se demeine, Luy qui faisant un Almanac, Tomba l'autre iour de son bac, Dans vn elementaquatique Durant la routte de l'Affrique. A peine Eneas cruties yeux, Il s'approcha pour le voir mieux, Et n'en doutant plus, Palinure, Est-ce vous? par quelle aduanture Les Dieux vous ont ils esloigné? Et pourquoy vous ont ils baigné? Dittes done, car vostre mort seulle Me feroit donner fur la gueulle, Du Prophete qui m'a menty, Quand le maraut m'a guaranty, Que vous estiez encor en vie, Et que vous verriez l'Italie: Helas! vous ne la verrez point; Faut-il qu'il me trompe en ce point, Luy qui me tint tousiours parolle, Sans iamais m'auoir donné colle? Dieux me voicy bien attrappé. Non non, vous n'estes point trompé, Respond le triste Palinure; Sçauez-vous que c'est faire iniure A ce bon maistre deuineur, Et qu'il est vn hommed'honneur: Iene suis point mort par trop boire. Rayez-le de vostre memoire; Le gouvernail m'estoit resté, Et quelque sot l'auroit quitté,

Il est bien vray qu'en la pensée De vostre barque delaissée, Quoy qu'il me fauuast du trespas, l'aurois voulu ne l'auoir pas: Le confiderois moins ma vie, Que vostre barque mal feruie, Mais pourtant i'allois mon chemin, Tenant ce gouuernail en main: A la faueur de son escorte, Le marché trois nuices de la forte; Enfin le quatriesme iour, Ouurant les yeux plus grands qu'vn l'apperceus vn bout d'Italie: Iugez, Monsieur, si ie r'alie Toutes mes forces au pluitoit . le criois à nage pataut, Et i'estois presque en asseurance: Mais qui l'auroit dit quad i'y pense? Le commençois à m'accrocher, A la barbe d'vn gros rocher, Quand ma chienne de houppelande, D'vn fin camelot de Holande, Fit appel à quelques filloux, Qui me chargerent à grands coups, Sans me permettre deux paroles. Pensant que l'auois des pistoles: Le sers à present de plaisir Aux vagues qui sont de loilit, Et Messieurs les Véts, de leur grace, Bernent quelquefois ma carcalle. Ah! tirez-moy de ce malheur, Grand Prince, remply de valeur, Au nom du iour, de voitre pere, De vostre tante & vostre mere, Où si vous en desirez plus, Au nom du petit Iulus. Prenez pitié de ma detresse, Et souffrez quà vous ie m'adresse, Pour faire mon enterrement, Vous le pouuez bien aisément; Enquestez-vous du port Veline, Mon corps y fait piteuse mine: Ou si par chemins inconnus, 1/2 Que vous auriez sceu de Venus, (Car vous ne passez pas à nage) Par vn guzy, par quelque paffage,

Que vous auroiet monstré les Dieux, Qui vous appellent en ces lieux; Si vous traueriez l'autre riue, Permettez moy que ie vous suiue, Et que l'aille melme chemin; Ou li vous me donniez la main, A vous voir mener ma pauure ame, On la prendroit pour vostre femme, Elle passeroit sous ce nom, Mais la guide relpondit non: De quand estes-vous hipochondre, Dit-elle, puis qu'il faut respondre 🐔 Elprit, en croyez-vous auoir? Maladuilé venez içauoir? Que vostre inutile priere, Ne vous peut passer la riviere : Autant en emporte le vent, Vous ne sçautiez venir deuant. Que vostre charogne salaupe. N'ait veu le pays de la taupe, Ainsi le veut l'Arrest des Dieux; Et ces Arrests là tiennent mieux, Que ceux contre son Eminence, Allez, ie vous donne affenrance. Que vous passerez dans vn temps: Cetermeest, dit-il, de cent ans: Il n'est pas silong, luy dit-elle: Et comment donc, dit-il, ma belle: C'est que la gent qui, ce dit-on. Vous immola pour vn teston: Il est trop vray, dit Palinure, le n'en auois qu'vn, ie vous iure: Scachez, dit-elle, que la gent Qui vous prit la vie & l'argent, Ayant connu l'ire celeste, Qu'elle craint autant que la peste, Enterrera pour son repos Plus que pour le vostre, vos os Qu'elle vous fera lepulture, Qui se dira de Palinure. Qui, dit-il, luy dira mon nom! Ce sera, dit-elle, Apollon. Or dans ces dit-il, & dit-elle, Sans direadieu Madamoiselle, Au milieu d'yn discours qu'il tint On me sçair que l'esprir deuint

Cependant le pieux Enée, Qui veut employer sa iournée, Presente à sa guide la main, Et tous deux vont leur grad chemin. Ils estoient prés de la rinière, Quand par deuant ou par derriere, Charon, qui les vit aborder, (Iugez s'il se prit à gronder) S'écria renfrogné de rage, D'où nous vient ce nouueau visage? Qui m'ameine ce fanfaron? Espere-il dupper Charon? Altelà! tu serois vn diable, Que si tubranle, ie t'accable. Cà, çà, qu'on t'entende chanter, Qui te fait icy presenter? Vous pensiez auec vos espades 🔉 Venir faire des galconnades? C'esticy le lieu de la nuit, Il ne s'y meine point de bruit, Et les ombres qui s'y reposent, N'aiment ceux qui troubler les olent. Retournez-vous-en, beau coquet, On n'a point icy le bouquet, On ne courtile point nos filles, Vous n'estes pas icy chez Gilles, Chez les Baigneurs, chez Martial, Aux Marais, dans le cours, au bal, Il n'est point icy de coquettes, Ny pour vn double de fleurettes, Il ne s'y fait point de cocu, Allez, & tournez moy le cu: Aussi bien yous seriez mon frere, Que ie ne pourrois pas vous plaire, On m'a deffendu tres-souuent D passer rien qui soit viuant; E mes deffenses les dernieres, P rtent sur peine d'estriuieres: I' uo is passé de ces marauts, Q e vous appellez des Heros, V stee petit frippon d'Alcide, Iene (çay si l'estois timide, Et si fa mine me fit peur, Ou plustost s'il gagna mon cœur, Mais en faisant le bon Apostre, Ce chien de Heros, prit le nostre.

Tous ces coquins venus des Dieux, La plus part n'en valent pas mieux: Telmoin ce goujat de These, Qui pensa chose fort aisée, Auec lon amy Parython, De rauir la femme à Pluton. Ie longe encor à ces infames, Qui croyoient débaucher nos fémes, Vouloient-ils ces luxurieux Donner le Pennache à nos Dieux? Pretendoient-ils les miserables Faire les cornes à nos diables? On ne les peut punir assez, Ces godelureaux, ces Vas. Qui de Madame Proserpine, Vincent faire vne Fueillantine. La guide crût qu'il seroit bon De coupper là, Monsieur Charon-Ne vous fachez point, vieil Rodrigue, Nous ne venons pas pour intrigue, Et moins pour faire des Nepueux, Des chastes femmes de nos Dieux: Nos armes sont pour la destence, Non pour aucune violence: Cette espée à nostre costé, Vous marque nostre qualité, Et si nous en portons, c'est comme En doit porter yn Gentilhomme. Que vos chiens tant qu'il leur plaira, (Maudit soit qui s'en soucira) Hurlét, pour ueu que l'on mette ordre A ce qu'ils ne nous puissent mordre: Que la bonne femme à Pluton, Proserpine, loit chaste ou non, Qu'elle soit seuere ou facille, Nous le ietterions à croix-pille. Monsieur est vaillant comme Mars, Mais ce n'est point de ces pendars, Qui vinrent dans vos Republiques, Pour rendre vos femmes publiques. Son propre nom, c'est Aneas, NCU Son furnom, ie ne le sçay pas; Il est de Nation Troyenne, Et de race fort ancienne: Il demande à voir son Papa, Que la parque noire attrapa:

Il enlera Cersere. ou le sixiesme de l'Encide Trauestie.

Si tout cela point ne vous touche, I'ay dequoy vous fermer la bouche. Alors elle prend son rameau, Qu'elle auoit sous son deuanteau: Il estoit d'or. Adieu cholere: Deslors Charen veut bien se taire. Ah! craignons que l'or quelque iour, N'ait mesme effet sur nostre Cour. Cen'est pas sans raison qu'on tréble, L'or qui les mit là bas ensemble, Les peut icy haut separer; Mais nous deuons mieux esperer: Quand l'or auroit cette puissance, Il ne s'en trouue plus en France, Soit que quelqu'vn craignant ce mal, Eloigne vn dangereux métal: *Soit qu'vne seconde Sybille, Comme l'autre née en Sicille, Dans les enfers le porte encor, On ne sçait que deuient cet or-La reflexion est jolie Qu'Enée y fut par l'Italie, Et qu'on nous aduertit sous-main, Que nostre or tient mesme chemin. Bref, Charon ne peut rien produire Contre ce rameau qu'il voit luire: Il perdiugement & raifon, Iladmire le fatal don, Que depuis tant d'ames qu'il meine, Il ne vit que cette lemaine. le vous laisse à penser l'effort Qu'il fait pour estre viste à bord; Soudain pour auoir plus de place, A bons grands coup de croc il chasse Les el prits hors de son batteau; Il en iette partie en l'eau, Croyant qu'vn si grand personnage Meritoit luy seul vn voyage. En vn mot, il prend Aneas, Labarque tremble sous ses pas, Si nous voulons croire Virgille, Mais ce fut comme la Bastille: Ie confesse que par les bords, Qu'il dit cousus de fil retors, Elle prit d'eau quelque bouteille: Est-ce vne si grande merueille?

Poer moy, ie tiens tout asseuré, Que le fil n'estoit pas serré. Aù surplus mon Heros arriue, Auec sa guide à l'autre riue, Ou comme il n'estoit pas botte, Il fut si tellement crotté, Que dans ce marecage infame le içay qu'il iuroit en son ame, Luy qui fut vn homme de bien, N'auroit pas iuré pour vn rien, Vn grand païs qu'il considere Est sous la garde de Cerbere; Grand chien dont la voix seulement Feroit tomber yn bastiment: Trois goliers tiennent à la teste, Et c'est la Roche, il ne s'enqueste: Meschant, qui se laisse dit-on Moins lurprendre que Charenton : Ce gros & venerable dogue Est bien d'un naturel si rogue, Qa'en jeu iamais rien il ne prend, Son large derriere il respand Sur le carreau mal à son aise, Depuis qu'il a rompu la chaise: La guide crût affeurément Qu'il leurs feroit vn compliment: Or pour l'éuiter par addresse, Dans le meime instant qu'il se dresse, Et cent serpens auec son corps, Qu'il leue par diuers ressorts, Tant c'est vne grande machine, Que sa prodigieuse échine: Elle ayma mieux l'aller treuuer, Et l'ayant pris à son leuer, Luy diten parole choisie, Monsieur, c'est trop de courtoise, Ien'ay pas le temps d'arrester, le ne veux que vous presenter Vostre part d'une bonne tourte, Auec regret qu'elle est si courte. Elle tire vn gasteau de miel, Propre pour temperer son fiel; Lui tout d'vn coup ouurat trois guel-Capables d'aualler trois meulles, Le reçoit dans l'yne des trois, Iugez s'il en fit à deux fois.

*La Sybille Cumée étoit Sicilienne.

Enée descédit aux Enfers par la Sicille. L'Enfer Burlesque,

Mais tandis qu'il comence à prendre Ses mesures pour mieux s'estendre, La guide eut le temps de sortir, Eneas de se guarantir, Comme le beau garde de balle, Ce chien s'accrouppit en oualle, Et couure les carreaux entiers D'vn cul, dont il a trop d'vn tiers. Le Troyen poursuiuant sa routte, La premiere fois qu'il écoutte, Il oit comme les foibles cris, De quelques fort ieunes esprits, Des plaintes d'vn petit qu'on berce, Quand vne grosse dent luy perce, Des gemissements èleuez, Tels que font les enfans trouuez. Ce sont ceux-là que de nourrice La mortarracha par caprice; Aupres d'eux demeurent les gens Qu'on a fait mourir innocens, Auec la mal-heureuse bande Des battus qui payent l'amende.

Orces pais, quoy qu'infernaux, N'en sont point moins Presidiaux, Et la connoissance du Code, Est comme chez nous à la mode: Mimos President au Mortier, Fort habille homme en ce mestier, A foind'y rendre la Iustice; Ce luge ne prend point d'elpice, Semestre & Paullette en ces lieux, Celont des noms tres odieux: On n'y parle point d'Eminence, De Priue Conseil, ny Regence: Tuteur dans la minorité, Ce Parlement est respecté: Nul prisonnier en ces demeures Ne l'est apres vingt & quatre heures: Les plaidans y tirent au sort, Pour sçauoir s'ils ont droit ou tort, Touhours les Iuges ordinaires, Et iamais aucuns Commissaires.

Sivous poussez encor vn pas, Vous trouuerez vn peu plus bas Les ames qui mal conseillées Sans congé s'en sont en allées,

Sots elprits, d'eux-melme en ce le Iuges, bourreaux & patiens, Bouchers de leur propre farie, Et les veaux de leur boucherie: Bons Dieux! qu'ils se treuvent camus A l'instant qu'ils ne viuent plus? Helas! pour retourner furterre Est-ilde paix, est-ilde guerre, Lettre de Cachet, Hostel-Dein, Est-il pour sortir de ce lieu Rien au mode qu'ilsn'embrassassent? De Fauory qu'ils ne chassassent? Et voudroient-ils bien le tenir A quelque poince pour renenir? Mais quoy d'auoir quitté la vie, C'est vne chienne de folie, Que iamais on ne fit deux fois; Ils ont beau se ronger les doigts, En vain ils regardent derriere, Le sort a fermé la barrière; Ils ont defiré d'y venir, Il faut creuer ou s'y tenir, Le Stix y fait yn marecage, Qui ne se passe point à nage: Ils 'né treuuent plus de batteau Qui les reporte lur cette eau: Ce Lac qui de neuf bras les ferme, Ne leurs a point donné de terme.

Gueres loings de ces mal-heureux, Si vous voulez ietter les yeux, Vous verrez à perte de veue, Vne plaine fort estendue, Qu'ils disent plaine de douleurs, Le champ des souspirs & des pleurs. C'est le chantier des allumettes, Que Monsieur Cupidon a faites, De ceux qu'à brussé jusqu'aux os Ce petit Dieu trouble repos: Ces pauures fols melancholiques, Qu'amour rendit paralytiques, Ces amants qui furent discrets, Cherchent encor les lieux secrets, Ils cherissent la solitude, Ils gardent leur inquietude, Mes Dames, vous ne croiriez pas, Qu'ils niment apres le trespass

* A Mada ·

moiselle de

Chevroele.

Que les Dieux, belles inhumaines, Ne leurs donét point d'autres peines, Ces Dieux connoissant le tourment Qué l'on endure en vous aimant. * Là depuis que vous estes née, Tousiours quelque ombre infortu-Déplorable effet de vos coups, (hée, Phylis y vient parler de vous: Là de vos vertus la legende Sert d'entretien à cette bande, Et ie ne m'en estonne plus, Vous les auez tellement crus, Qu'entre ces mal-heureux, les vostres Sont desia plus forts que les autres. Là Virgille, ce grand esprit, Asseure, mais ie croy qu'il rit, Qu'il se rencontre aussi des semmes, Que l'amour brusse de ses flammes: Il falloit que ce fut jadis, Car à present si ie le dis, Ce sera contre ma pensée, Qu'on monstre vne femme blessée, Bien loin d'estre morte d'amour, Ie les tiens rares en ce iour; Ah! que n'en ay- ie recontrées, l'en aurois peuplé ces contrées. Phadre s'y tient auec Procris, Eriphile y fait de grands cris, Auec Euadné la pudique, Et *Pasiphaé* la lubrique: Cadamie est de leur troupeau; Enée y monstre son museau, Qui fut Monsieur, qui fut Madame, Ettermina les jours en femme. On y void la ruine Didon, (Dieu veuille luy faire pardon) Qui s'estoit fraischement occise, Pour les beaux yeux du fils d'Anchi-Elle fortit d'vne forest, Où d'entrer Enée estoit prest, Qui d'abord qu'il l'eust apperceue, Ou qu'il crût pouuoir l'auoir veue, Ainsi qu'vn premier iour du mois On regardera quelquefois Sil'on verra leuer la Lune, (La comparation of commune)

Et c'est pour prouver seulement, Qu'il ne le sçauroit bonnement: Mais la larmoyante prunelle, Me fait croire que ce fut elle: Dés aussi-tost qu'il l'auisa, Le Troyen la galantila. Faut il Reine trop mal-heureuse, Que la Gazette la menteule, Et l'ignorant Courier François, Ait dit vray la premiere fois? Vous vous estes assassinée, Pour moy chetif & pauure Enée? Vous estes morte bel object, Et pour vn si maigre suject? Helas! quittant voltre riuage, Les pleurs couloient sur mon visage: Par tous les diables & les Dieux, Nous coucherions encor tous deux, Sans leur souueraine puissance, Force majeure, & violence, Qui me traisne encor à present, Dans vn pays si mal plaisant. Qui l'eut dit? plus ie me regarde, Moins ie m'en serois mis en garde, Que pour vn Nicolas le Dru, Vous eussiez le cœur si feru, Ny que Reine fut forcenée, Pour vn estranger tel qu'Enée. Belle fugitive alte-là, Ne me refulez pas cela; Qui fuyez-vous belle farouche? Estes vous borgne, aueugle, ou lou-D'vn mot seulemét & c'est tout, (che? De vos regards d'vn petit bout, Obligez-moy belle maligne, C'est pour iamais que le vous guigne. Auec ces termes de parler, Mongalland croit la cajoler: Mais ses yeux semblent sans parolesa Ne promettre pas poires molles; Ne luy presentant que le dos, Pour respondre à ces doux propos, Elle tient en bas son optique, D'vne façon melancholique, Monstrant que tel croit estre bien, Chez Madame, qui ne tient rien,

Et qu'en cette maudite terre Les Dieux l'ont trauestie en pierre. Mais il estoit trop tard Didon, De faire narque à Cupidon, Lors que tu fus, il falloit estre Ce que tu voudrois bien parestre. Dans le moment que tu n'est plus, Et faire au monde tes refus: Il falloit lors la mallebosse, Fuyr comme vn cheual de carolle; Monstrer comme tu fais les dents. Aujourd'huy qu'il n'en est plus téps. En fin cette viuante roche Se sauue en vne forest proche, Forest, où son premier mary Fait vn triste charinary: Où l'vne apres l'autre ces ames, Conservant leurs premieres flummes, Fort dans leur soucy mutuel, Coquericant perpetuel. Le bon Aneas la galoppe, Sice n'est point fable d'Esope, Mais come il la croit prendre aubras, Il treuue qu'elle n'en a pas. Apres auoir fait l'impossible, L'esprit se rendant inuisible, Il reprend son premier sentier, Tant qu'il entre dans vn quartier, Où les poltrons n'ont point d'entrée, C'estoit vne grande contrée, Des champs qui ne sont possedez, Que par les Bourbons & Condez, Où l'on ne donne plus de places Qu'à ceux de l'vne de ces races. Thide s'y presente 2 ses yeux, Auec Parthenope le preux, Et i'ay leu dans yn Paraphraste, Qu'il y vit la forme d' Adraste: Il y trouua ses Citoyens, Et les illustres des Troyens, Qui morts dans la derriere guerre, Font pleurer sans oignon la terre: Luy mesme y mouilla son mouchoir, Dans vn long rang qu'il vint à voir, Des Antenorides, des Glauques, Des Medonies, des Terfiloques

Tous des Beauforts des temps passex. Auant qu'ils fussent trespassez, Donc les ames furent si bonnes, De vouloir mourir en personnes l'aurois pris Procureur exprés: Il y vit aussi de Cerés, Le grand aumosnier Polybeste, Qui de mourir fut aussi beste, Qu'Ides de Priam le chartier, Dont ce n'estoit point le mestier: L'vn deuoit dire son breuizire, Et quitter cette humeur guerriere : L'autre mener son tombereau, Apprendre son diahureau, Qu'il crie en enfer (dit Virgile) Encor, mais il est inutile. Aupres d'Aneas ces esprits Semblent les enfans de Paris :: Vne partie à droit l'assiege, Comme le Roy dans vn College, Vne autre de l'autre costé, Donc il en perdit grauite, (Car il n'estoit pas d'humeur siese) Ces esprits deuant & derriere L'entourrent fort passionnez, De le regarder sous le nez. L'vn dit agz, sa houppellande Est faite de drap de Hollande, L'autre dit, regardez ses gans, Sescanons, sa poudre, & ses glans, Il est vrayment, quelqu'vn s'escrie, Dans la haute galanterie, Et tous qu'Enée est plus coquet, Que la chanson n'a point Par. De ses ames les plus Gentilles, Luy demandant des Vandeuilles, Des bouts-rimés, des triolets, Et des nouuelles du Palais, Quelqu'autre bouffone & crotesque, La lettre au Cardinal burlesque. Or pour les Archiducs Gregeois. On ne leurs redit pas deux fois, Que ce Monsieur s'appelle Enée, Qu'ils courrent à grande iournés, C'est à qui drillera le mieux, His pensent qu'ils vient apreseux,

Et dans la terreur qui les pousse, 11s ont encor Hector en trousse, Quelques-vns talchent de crier, Quand ils nefont que begayer, Ils ouurent la gueulle assez grande, Pour estour dir toute vne bande, Mais de penser former des mots, Zeste, ces esprits sont bien sots. Eneas connut auec peine, Desphobe dans cette pleine, Le propre fils de Priamus, Queles Grees rendirent camus, Que par des rigueurs nompareilles, Ils priuerent de ses oreilles, Et pour porter leurs cruautez, Dans toutes les extremitez, Soit modernes, soit anciennes, Luy rognerent toutes les siennes. D'abord que le Troyen l'eut veu, Qui Trembloit d'estre reconnu. Et comme le Poëte raconte, . Qui tenoit sa main sur sa honte: Desphobe, dit Eneas, Braue qui ne descendez pas, D'vn qui se mouchast sur la manche, Fils de Teucer à batbe blanche, Quelle effroyable cruauté, Vous a de sorte escarmoté? Ainsi qu'on m'auoit fait entendre, Vous vous estiez laissé respandre, Sur vn tas de corps morts Gregeais. Cen'estoit pas pour deux ou trois, Nous disoit, le bruit de la ville; Vous en auiez enuoyé mille, Marquer vostre place icy bas, Mais ie voy que cela n'est pas: Moy-mesme surce bruit friuole, Ie vous en donne ma parole, Vous his vn tombeau dans Rhate, Où vostre corps n'auroit esté: l'appellé par trois fois vostre ombre, Qui n'estant pas encor du nombre, N'auoit garde de dire mot. Maugrébien i estois vn bon sot: Ce ne sont point des choses feintes, Vosarmes y sont encor peintes,

Le tombeau porte vostre nom, Personne ne dira que non. L'esprit ne voulant pas se taire, Vous auez fait ce qu'on peut faire: Amy, luy dit-il, pour vn mort, Q sand on fait bien ,on n'a pas tort ; Mais vne comette maligne Iointe à l'obiect le plus intigne, En perfidie, en cruauté, En débauche, en impieté, Le plus meschant, le plus infame, En vn mot, ma putain de femme, Ma de cette sorte accourcy. Il vous en souuient, Seignor si, De cette nuict que nous passames, Et la derniere pour tant d'ames; Nuict donc le iour fut veu de peu, Que nul ne se leua sans feu, Nuict des Roys que faisant ripaille, Nous bruslasmes tous comme paille. On ne le souuiendra qu'assez, De cette nuict des Trespassez, Quand ce cheual sur nos murailles. Le sujet de nos funerailles, Par le conseil de quelques fous, Grimpé, nous donna du dessous, Et tout farcy d'Infanterie, Il nous mit à la boucherie. Ma bonne femme cependant, Auec l'ennemy s'entendant, Feignit de faire des orgies, Achepta de grosses bougies, Et prenant filles pour cela, Les ennemis elle appella Du haut de nostre citadelle, En leur monstrant vne chandelle. Moy quid'yn mois n'auois dormy, "Et qui ne dors pas à demy ... Iugez si le sommeil m'arriue, Dans des draps tous blancs de lesciue, le m'ettendois auec plaisir, Penlant en auoir le loisir. La Dame prent ma hallebarde, Que la nuich ie mettois en garde, Mon fusil & mes pistolets, Jusqu'à des manches de balets,

Binoy, garde extraordinaire quad l'ennemy est proche,

Donc elle crût que ma vaillance Auroit pû faire relistance. Vous scauez entre vous & moy, Qu'on auoit cessé le binoy. Elle ouure à Menelas la porte, Qui ne manquoit pas de main forte, Se flattant que par mon trespas, Elle appaiseroit Menelas: En vn mot les ennemis viennent, Ces homicides me surprennent: Eolide fut mon parrain, Vous connoissez le pellerin. Dieux rendez leurs auec vsure, Si ma passion à mesure, Ce que les traistres m'ont presté, Qu plustost ce qu'ils m'ont oste. C'est à vous le dé fils d'Anchise, Qu'Aneas à son tour m'instruile, Du dessein qu'il a dans ces lieux, Si c'est par le vouloir des Dieux, S'il ne s'est point perdu sur l'onde, Quitté par mesgarde le monde, Et s'il n'est point par ses malheurs. · Poussé dans ces lieux de douleurs.

Tandis que l'esprit ainsi cause, L'Aurore dans son char de rose, Se faisoit ramener du cours, A voir enfiler leurs discours: L'esprit faisant venir des chailes, Ses valets preparant des frailes. Il estoit aisé de juger, Qu'ils ne pouuoient si tost bouger: Et ie crois que Messer Enée, Auroit mis la sa matinée, Sans la guide qui l'impreuuant, Luy dit fort bien en le leuant, Trefue de la ceremonie, Saluez vostre compagnie, Vous passeriez icy leiour, Mais la nuict aduance à son tour : Vertubleu vous auez à faire Bien d'autre besogne qu'à braire: Voyez-vous ce chemin là bas, Comme il se diuise en deux bras, Le gauche meine à tous les diables, Où les damnez sont miserables:

Dieu nous garde de cét endroit: L'autre chemin qui tourne à droit, C'est celuy que nous deuons prendre, Et c'est luy qui pourra nous rendre, Plus viste au champ Elysien, Où demeurent les gens de bien. L'esprit qui void que c'est luy dire, Ouvertement qu'il se retire, Dame, ne nous poussez pas tant, Dit-il, cela n'est pas seant: Ie m'en vais acheuer le nombre Des ans qu'il faut que ie sois ombre; Pour vous allez maistre Aneas, Dieu vous garde d'vn pareil cas. Lors ce courtois esprit s'enuole, Aussi viste que sa parole.

Mon Heros ses yeux delegua, Ou la Sybille a dit aga, Et vit autre part qu'à la droite, Dessous vne roche fort droite, Vn grand lieu rendu regulier, Par vn esprit particulier; C'est vn fort qu'afait imprenable, La Mathematique du Diable. Vn mur, deux murs, puis encore vn, Ce font trois murs dira quelqu'vn; Disons s'il le veut trois murailles, Mettent à couvert ses entrailles, Trois murailles, sont encor peu, Vn fleuue qui roulle du feu, Et des roches toutes entieres, Sert à ce pays de frontieres. On void la porte de deuant, Estre presqu'au dessus du vent, Pour sa hauteur hors de mesure, Les pilliers sont de pierre dure, Qu'on casseroit moins aisément. Ou'on a fait Semestre Normand; Et que les Dieux fussent-ils quatre, N'auroient pas la force d'abattre. Là Thysiphone sur le leuil, A jamais ne fermera l'œil, Meschante ame, bonne Vedette, Portant fanglante chemisette, Et le Suisse qui jour & nuit, Prent garde fi quelqu' yn ne fuit.

De loin vne voix peu mignonne,
S'entend auec les coups qu'on donne,
Voix comme de plusieurs Taureaux,
Ou les cris de la place aux Veaux,
Ou comme vn cliquetis d'espée,
L'vne contre l'autre frappée;
Ensin ces malheureux damnez,
Font bruit en diables déchaisnez,
C'est pis qu'vne semme qui cause,
Et c'est encore toute autre chose.

Nostre Troyen tout ahury, Fit presques vn aussi grand cry: La peste quelles sont les fautes, De qui les peines sont si hautes? le petille de le sçauoir, Dit-il, mais non point de le voir. Contez le moy Madamoiselle: La guide sit response telle. Aneas genereux Troyen, Lamais yn feul homme de bien N'entra dans cette caue basse, Pour nous dire ce qui s'y passe: Moy-mesme n'aurois passé l'huis, Moy comme vous sçauez qui suis, Du bois d'Auerne gardienne, Sans Hecatte qui prit la peine, Malgre Rhadamante & ses dens, De m'en faire voir le dedans; C'est dedans que son Throsne plante L'impitoyable Rhadamante, Ce Iuge tranche du fendant, C'est encor pis qu'vn Intendant: C'est luy qui selon les offences, Donne d'horribles penitences. Il fait degoifer vn discret, Ce qu'il a fait de plus secret, Ses sentimens les plus intimes, Et les plus cachez de ses crimes. Si c'est vn Courtisan François, Il veut sçauoir combien de fois Il a fait le peché de Rome, le voulois dire de Sodome: Mais si c'est vn Italien, Il ne luy demandera rien; Il l'abandonne à Tysiphonne, Qui prent des escourgez d'vne aune,

Et qui d'vne main l'empoignant, Escorche le Seignor seignant. Ensuite les autres coupables, Sont fessez comme de beaux diables: A gauche elle tient des Serpents, Qui leurs monstrent de longues déts, Lors ils sont en triste équipage, Pour les éfrayer dauantage, Main forte elle crie à ses sœurs, Tandis la porte des douleurs S'ouure, & ses pantes mal-graissées. Leurs rendent les dents agacées. Considerez-vous les beaux yeux, De celle qui garde ces lieux? Ne la treuuez vous pas mignonne. La Damoiselle Tysiphonne, Et Champagne auec ses fers chauds. Coiffoit il mieux par serpenteaux? Mais ce n'est rien au prix de celle Qui fait là-dedans la cruelle, Auec plus de leuerité, Que la belle qu'on a chanté, C'est Hydra l'aimable farouche, Qui fait tant la petite bouche; Si petite bouche est cent trous, Capables de nous croquer tous, Ie croy qu'elle l'a fort petite, Et c'est peu selon son merite.

C'est là le veritable Enfer, Où regne le grand Lucifer: Toutes les caues en sont belles, Si les caues se disent telles, Qui plus bas ont leur fondement, Elles de sont infiniment: Et comme on le sçauroit connoistre. Le vin bien frais y deuroit estre, Le fonds en estant aussi creux, Que le haut est proche des Cieux, Dans les plus basses de ces caues, Ces Titans qui faisoient les braues. S'y treuuent pour leurs vanitez, Par la foudre precipitez ; I'y vis garder place, & plus d'vne, Pour ces champignons de fortune, Qui bien que crus en vne nuich, N'en fons le matin moins de bruit,

Et qui venus d'vn chetif homme, Marchandentdes chapea ux à Rome: Ces donneurs d'auis sogrenus, Ces neants qui sont paruenus, Et qui fauoris des Altesses, (leffes. Traisnent leur maistre en leurs bal-1'y vis les deux fils d'Alous, Ces deux Colosses si connus, Qui des Dieux par ingratitude, Troublerent la beatitude, Ces deux insignes mal-faicteurs, Les voulant chasser en peteurs. Seroit-ce pas vn parcil crime, D'vn qui deuroit sa legitime, A la bonté du Parlement, Et qui le perdroit laschement?

l'y vis Salmoné, qui sur terre Vouloitse mocquer du Tonnerre, Et par vn caprice inouy, Faisoit Bedondon comme luy: Le galland dans vne charete, Qui d'estain sonnant estoit faite. Que tiroient quatre grands mulets, S'en alloit dancet des ballets, Portoit des momons par la Grece, Et roullant de grande vitesse, Auec vne lampe à la main, Vouloit vn honneur plus qu'humain: Fol qui deuint poudre de Cypre, Long-temps devant que fut pris Ipre; Singe qui par trop curieux., Obligea le grand Roy des Cieux, De lancer sur ce miserable, Vn coup de foudre espouuentable, Qui luy sit dire, helas! le mien Estoit vn beau foudre de chien. Ie croy cette manie égalle, A la licence generalle, D'abuser de l'authorité D'vn Roy dans sa minorité, Et ie tiens qu'vn pareil supplice, Est vn exemple de Iustice, Que doit vn ialoux Potentat, A l'vnité de son Estat.

Cét abysme effroyable enserte

De qui le corps couché tout plat, N'eut pas laissé passer vn rat, Durant neuf grands arpents d'espace Tantil en fournissoit la place. Dans ses entrailles vn Vautour, Y vit à gogo nuit & iour, Et sa rage perpetuelle, Treuue de la chair eternelle: Dieux!il faut que le fonds loit bon De l'estomach de Tityon, Et que du Vautour qu'il endure, Ladent soit horriblement dure, Car le premier qui seroit las, A l'autre ne suffiroit pas. A ce Vautour ie tiens semblable, La conuoitife insatiable, De certains Messieurs de nos jours, Qui riches, amassent tousiours: Aux malheureux hommes qu'il roge, Se rapporte bien quand i'y longe, Vn criminel dont le remords, Luy fait souffrir dix mille morts, Et iamais pourtant ne luy donne Vne pauure mort qui loit bonne.

Parletay-je de Pirriton,

Qui failoit des qu'en dira ton

De nostre Reine Proserpine?

Ou des Lapithes gens mutine?

Iugez s'ilsy sont malheureux,

Vne grosse pierre sur eux

Pendante, à faire tousiours preste

Des pommes cuites de leur teste,

Les retient dans vn douteux sort,

Qui n'est pas vie & n'est pas mort,

A ce sort incertain ressemble

Celuy d'vn Ministre qui tremble.

Et qui depuis vn iuste Arrest,

Ne sçait s'il n'est plus ou s'il est.

Vn à qui la faim enragée,
A la dent d'vne aune allongée,
Void vn fort superbe festin,
En plats d'argent & non d'estain,
Où tout ce que magnificence
Fournit d'agreable à la pance,
On a soin d'y faire trouuer:
Il se depesche de lauer,

On souffre qu'à table il se mette, Qu'il s'attache sa seruiette: Iusqu'à son Benedicité On a tousiours patienté: Mais quand sa bouche est preparée, Qu'il souffle sur la cuillerée, Vne Furie à ses costez, En a tous ses habits gastez: Il en veut prendre vne leconde, Quand cette Megere qui gronde, Tenant yn fallot allumé, Sansattendre qu'il ait humé, Luy desserre sur le visage; Elle le bat, elle l'outrage. Se peut-il rien plus mal-heureux? Et ce Parasite sameux, Qu'vn grad Seigneur fit par des Suis-Rouer de coups iambes & cuisses, Comme il pensoit prendre vn repas. (Helas! il ne s'en doutoit pas) Pust-ilestre plus miserable, Qu'est aux Enfers ce passure diable?

On y void des freres damnez,
L'vn encor sur l'autre acharnez,
De qui les haines mutuelles,
Apres la mort sont eternelles.
Les parricides des parents:
Et ceux qui fraudent leurs clients?
On peutex pliquer ce reproche,
Pour les affaires qu'on accroche,
Tous les détours des Procureurs,
Vulgairement dits des voleurs,
Et qu'on nomme dans la souttane,
Les Godenors de la chicane.

Croyez qu'ils y sont ces richars, Qui n'en ont esté moins eschars, Et sans songer que Dieu soit iuste, Ont tousiours fait leur Dieu d'vn Iu-Ie ne dis pas ceux que i'y vis, (fte: Crainte d'offencer mes amis, Mais vray dans le siecle où nous som-L'Enfer est paué de ces homes, (mes, Sur tous on y tourmente ceux, Qui ne sont riches que pour eux, Et seruis à plus d'vn potage, Laissent gueuser leur parentage. Comme ils y seront si pis n'est,
Ceux qui prestent pour interest,
Les Monopoleurs, ces sangsues,
Qui ne me sont que trop connues,
Que Messieurs du Parlement,
Y vont dépescher vistement,
Ces coquins venus en guenille,
A qui i'ay donné la mandille:
C'est -là qu'on tient des tabourets,
Chez Proserpine en tout téps prests,
Pour leurs nobles guenos de semmes.

I'y vis traitter mal ces infames, Qui faisoient guetter leurs vallets, Si Monsieur estoit au Palais, Et par vn adultere flamme, Communiquoient auec Madame, Tant que Monsieur à la maison, Reuenoit sot comme vn oyson.

On y void des Parlementaires, Et ceux qui brouillent les affaires, Si par fois & quand il le faut, Vn Roy veut leuer yn impost. Entre eux sont quantité de traistres, Qui tout-main ont duppé leurs mai-Les approchant les ont toquez, (stres, Les ayant toquez, debusquez, Ne demandez pas quel supplice, Se deliure à chaque iniustice : Quelques-vns roullent vn gros grais, Et font touliours Boulage apres: Les autres que l'on pilorie, D'autres assis toute leur vie, Dont le plus renommé d'entre cux, C'est Theseus le mal-heureux, Qui se tient sur vne bancelle, Et picque à iamais l'escabelle, Criant qu'on l'a pris par erreur, Pour quelque clerc de Procureur.

l'entendis en mesme seance,

Phlegias geuller d'importance,

Il se tournoit de tous costez,

Disant, Messieurs, or escoutez,

Les Dieux veulent que l'on les prie,

Ils n'entendent point raillerie,

Et moy dans ce sainct mouuement,

Le pris pour l'Abbé le Nor.

G

Tant il parloit auec science, De l'Eternelle Prouidence, Et du mal qu'on fait auiourd'huy, Mais ce n'eitoit pourtant pasluy.

Les vis ont vendu leur patrie,
Et pour de l'or l'ont asserute;
Sous le pouuoir d'vin Estranger,
Qui prend plaisir à la ronger:
L'application est facile,
Sans forcer le sens de Virgille.
Ils ont fait Edicts & rayez.
Selon qu'ils en furent payez:
C'est ce que dit la médisance,
De la derniere Conference,
Où l'on a cassé nos Arrests,
Et l'hôme est plus grand que iamais.

L'vn de safille fist sa semme,
Par vne incestueuse slamme;
Generalement en ce lieu,
Nul n'est pour auoir prié Dieu,
Et d'autres que i'oubliois presques,
Pour auoit fait des vers Burlesques,
A dire toutes les saçons,
Dont on bat ces mauuais garçons,
Et dont on ramonne leurs costes,
Tous leurs tourmés, toutes leurs sauLa bouche de Gargantuas, (tes,
Monsieur, ne me suffiroit pas.

La Sybiile au bout de son roole, Demeura fur cette parole, Et luy dit, d'Anchise le fils, Nous auons nostre temps précis, Ces pays sont mal agreables, Laissons en repos tous les diables; Marchons voicy nostre chemin, Nous pourrons voir l'Enfer demain. le croy desia m'estre apperceue, Moy quin'ay point manuaile veue, D'vne cheminée & d'vn huis, Regardez plustost d'où ie suis, C'est, ie croy, la porte cochere, Et si ie ne me trompe guere, le le connois c'est le logis, Où les cycloppes sont leur nids, Ou de donner on nous commande, Nostre rameau d'or à l'oftrande.

Ce die, ils marchent à grands pas, Vn cheual ne les tuiuroit pas, Non pas mesme s'il alloit l'amble, Deux Cord liers qui vont ensemble, Quand on commence le soupper, Ne les pourroient pas attrapper, (l'entends ceux qui sont en la ruë, Quand on a sonné la repuë.)

Ala maison de ces sorgeurs:

Lineas à la porte aduance,
Où Virgille dit qu'il commence
A prendre auec deuotion,
Del'eau fraische, benisse, ou non,
Pour moy ie ne vais passi viste,
Mais-si ce ne fut eau benisse,
Il meritoit bien que c'en fut,
Dans cette pieté qu'il eut.

Ayans procedé de la sonte, Il ficha sa branche à la porte, De là le gaillard fit vn faut, Pour auoir fait tout ce qu'il faut, Et comme si cette gambade, Qu'il auoit fait par boutade, En d'autres pais l'eut mené, Il se trouve bien estonné, Quand il cotemple vn vaste Empire, Ou tout semble creuer de rire; Des grandes plaines, de beaux prez, Que la Nature à chamarez Des fontaines & des cascades, Des canaux bordez de Nayades, Il vit comme il auoit bon nez, Que c'estoient les lieux fortunez: Vnair guay, que mefine vn Zephyre N'oleroit troubler, s'y respire; Le iour y semble estre farde, Ou qu'il se foit accommodé, Pour receuoir le sieur Enés, Ou qu'en cette illustre iournée, Hait emprunté des rubis, Qu qu'il ait loue des habits, Les plus beaux de la Fripperie Auec le plus de broderie : 100 500 600 Son teint oft plus blanc qu'vn satina Il a la fraischeur du matin,

Auec sa riante paupiere, Il a du midy la lumiere; Et du soir les montans éclairs, Qu'alors il respand dans les airs; Aussi cette terre nouvelle, Connoist vn Soleil fait pour elle, Et ces agreables quartiers, Ont leurs Astres particuliers. Là sont les ames bien-heureuses, En repos plus qu'en des Chartreuses, En masque, en jeu, festin, ou bal, Dans vn eternel carnaual, Car tous lesiours y sont de mesme, Et les iours gras sont sans Carelme, Les vns s'amusent à lutter, D'autres se plaisent à sauter, Certains dancent la Boisumette, Quelques-vns lisent la Gazette: D'autres se mocquent de Marron, Rendu sot par Monsieur Scarron. En ce lieu le bon homme Orphés, D'une robe assez estofice, Semble balier le paue; Là maintefois il s'est trouvé, Auec l'archet & sa viole, Tandis qu'vn autre capriole, Donner vn air de sa façon, Et ce d'yn melodieux son.

Là du grand Tencer la lignée, Quis'estoit siloin provignée, Heros nez durant la failon, Qu'on auoit du tout à foison, Qu'à Trere on failoit bonne vie, Qu'on n'y parloit point d'Italie, Que les Peuples estoient contents, Bref, ce n'estoit pas en ce temps; Ilm, & lebrane Assarace, Et Dardan l'Autheur de sa race, D'où sont descendus les Troyens, En ce lieu regorgent de biens. On voit leurs armes qui se rouillent, Et leurs charrettes qui se mouillent; Leurs Lampons du liege d' Arrai, Leurs bottes où nichent les rats On voit tant que porte la veue Cheuaux paistre à bride abbattue

Tous les mesmes plaisirs qu'auoient Ces esprits au temps qu'ils viuoient, Les vns de rouler en carrosse. D'autres de chercher playe & bolle. Et d'essayer des pistolets; Certains d'estriller des mulets, (Descheuaux, dit le grand Virgille) Le pense comme il futhabile, Qu'il cuida les mulets damnez, Pour auoir fait les obstinez : Les mesmes dit ce grand Genie, Sont là leurs plaisirs qu'en la vie. Il voit aussi de tous costez, Des banquets sur l'herbe apprestez, Des esprits qui font la débauche, Qui boiuene à droit comme à gauche, Et font rubis deslus le nez, Apres fix verres entonnez: Ils chantoient des chansons à boire, Entre-autres, branslons la machoire, Sous des Lauriers, où l'Eridan, Qui roule depuis plus d'vn an, Fait vne agreable cascade, Où ces esprits à la friscade, Penuent quand tel est leur plaisir, Faire du Burlesque à loisir.

Vn essein d'esprits s'y promeine, Qui n'ont laissé manger leur laine, Qui comme cocqs sur leurs fumiers, Ont sceu desendre leurs soyers, Et percez plus à iour qu'vn crible, Ont rendu leur pays pailible: Les Prestres qui se sont chastrez, Et ceux qui se sont sequestrez, Des femmes & du mariage, Y sont eux & leur pucelage. Y pretendez-vous vostre part Messieurs les Abbez gras à lard? Chappos du Mans, Prieurs, Chanoi-En general vous autres Moines, (nest Mafoy pour ceux que l'ay connus, Ils en sont desia reuenus, Et leur froc aux champs Elysées, Pourroit exciter des risées.

Ceux qui mieux ont sçeu rafiner, Sur le messier de deuiner, D'Apollon les vrais interpretes, Qui n'ont pas conté des fornettes, Comme fait souvent Iean Petit, En ce pays ont grand credit.

Ceux-là qui par leur diligence, Ont inuenté quelque science, Les Maistres de tous les mestiers, Arracheurs de dents, Maltoutiers, Les autheurs de la plaidoyerie, Les vsuriers & leurs voirie, (Mondessein n'est que de conter, Ceux dont on ne se peut douter.) . On y voit aussi des personnes, Pour auoir basty des Sorbonnes; l'entends que qui fut liberal, Passe parmy le general: Et ceux dont la liste i'ay faite, Bridez d'vne blanche cornette, Ayant au front vn bandeau fin, Mais entre eux point de Ma... Tous plus propres qu'vne poupée; De qui la guide enueloppée, Parle en ces termes à celuy, Qui voudra le prendre pour luy. Entr'autres vn nomme Musée, Encore plus long qu'vne fulée, Pourroit dire en leuant les bras, Mellieurs, que faites-vous là bas? Tous les autres prés de sa taille, Ne semblent que de la canaille; A lux come au plus grand Seigneur, La guide parle en tout honneur, Mes bonnes gens ie suis bien lasse, Et vous, tres haut Monsieur, de grace, Enseignez nous par quel endroit Nous pourrons aller le plus droit, Au deuant de Monsieur Anchise; Nous n'auons besoin de méprise, Pour luy nous venons de fort loin, Nous auons passé vos eaux : foin De ce maudit pelerinage, Le n'y reuiens pas dauantage; Le penie qu'elle alloit pester, Quand cet homme vint l'arrester: Prenez, luy dit-il, patience, ne vois pas qu'on vous offence:

Pour nous, non plus que les Hurons, Ne sçauons où nous coucherons: Le Ciel est nostre couverture, Tout nostreliet c'est la verdure, Que tantost nous prenons au bois, Sur le bord de l'eau quelquefois, Dans de beaux prez quand bons nous Or iamais nostre lit ne tréble. (séble, Mais si vous trouuez bon & beau, S'il vous plaist passer ce cotteau, le vous feray voir vac routte, Qu'on pourroit suiure sansvoir gout-Cedit, il monta le premier, Bien que ce fut sur son fumier, Et faisant vne reuerence; Aima mieux par obeissance, Suivant le compliment commun, Se rendre inciuil, qu'importun: Il ne fit que trop de grimace, Moncher Monsieur passez de grace, Pour moy ie demeure confus; Ma foy ie n'y reuiendray plus: C'est vne inciuilité haute, Ie ne feray point cette faute: Vous m'y feriez plustost coucher, Il se mit pourtant à marcher, Leur fit voir vne belle plaine: Æneas confus de la peine, Le conjura de retourner, Et le remit à cheminer.

Cependant le bon pere Anchise, Dont la guide s'estoit enquise, Par ses doigts ou par ses boutons, Comme des troupeaux de moutons, Contoit des innombrables sommes, Des esprits qui deuoient estre homes, Et ie crois qu'il passoit son temps, A regarder les descendants, Dans vn lieu fermé de montagnes, Où ces ames ont leurs compagnes. Leurs horolcopes il tiroit, Pour sçauoir quel vn tel seroit, Et dans quel temps il pourroit estre, Lors qu'Eneas vient à paroistre. Anchise qui le voit venir, D'aise ne peut pas se tenir,

Ce

ou le fixiesme de l'Eneide Trauestie.

Les larmes plus grosses que pois,
Les larmes plus grosses que pois,
De ses yeux combent trois à trois:
Et marmottant seul sansattendre,
Que son fils soit prés pour l'entendre.
Il semble auoir perdu l'esprit.
Bref, la joye au point le surprit:
Que ses gestes auec son dire,
Firent creuer son fils de rire.

Firent creuer son fils de rire. Mon cher fils que i'ay tant pleure, Vous n'estes donc point demeuré, Puis que ie vois vostre arriuée, Et vostre addresse s'est treuu ée Bastante à descendre en ces lieux, Dessein encor plus glorieux, Pour estre de plus grande peine, Qu'à sortir du bois de Vincenne, Vous auez vaincu le danger, Qui se rencontre à s'y ranger: Apres vne si longue absence, le puis vous tenir hors de France, Comme de tout autre pays, Mes yeux en sont tout ébays: le puis parler & vous relpondre, Mais non, car ie me lens confondré: de m'estonne dans m'estonner, D'auoir pû sibien deuiner, Et si bien chausser mes luneites, Quand le vous preuis où vous estes, Par quelle tempeste iette, Par quelles secousses porte, Par quel chemin, par quelle corde, Cy descendu, l'on m'accorde, De voir ce que l'ayme le plus? Quels dangers n'auez-vous courus? Dieux que i auois d'inquietudes, Que vous n'en cussiez de plus rudes, Pour les doux attraits de Didon; Et qu'amour auec son brandon. Ne vous estrillat à Carthage. Et qu'il vous sit perdre courage. A quoy fon fils : vos mandemens, Dit-il, vos aduertissemens, Vostre ombre que l'ay souvent veue, Sont causes de ma bien venue,

Tous mes vaisseaux se portent bien Ils sont sur le bord Tyrien: De grace touchez-là, mon pera Ne vous retirez pas arriere; Attendez-moy pour vous baiser. Pouuez-vous me le refuser? Pourquoy donc comme vue écrenice Reculer? est-ce par caprice? Ce dilant, ce fils genereux, Disoit fort bien, & pleuroit mieur, Soit qu'il crût faire violence, Il fit trois fois circonference. De ses deux bras autour du cou D Anchife, qui dit qu'il est fou : Ie tiens mon pere par la teste, Dit le fils, que vous estes beste, Dit le pere en se releuant? Car yous netenez que du vent, Cependant dans vne valée, Où la multitude d'alée, En donne à chacun pour sa part, Il voit yn grand bois à l'écart, Où l'eau de Lethé qui serpente, Semble mener vne courante. Et dire à Messire Aneas, Est-ce que soit vous n'auez pas? Aubord de ce fleude qui coule, Des esprits arrivent en foule, Et de tous costez à scison; Comme si l'on tiroit l'eison. Les abcilles vn iour de feste. Qui vont dans les prez à la queste, (l'entens quelque beautour d'Esté, Qui seul est chez elles festé,) Quandles fleurs eiles ont treunées, Ne font pas plus grandes huées; Ny le menu peuple amassé, Autour d'yn tonneau defoncé, Ou d'eau benitte à la déroute, La veille de la Pentecoute. Eneas demeure interdit,

Eneas demeure interdit,
De ce troupeau qui s'agrandit,
Demande, si c'est à son pere,
Vn esprit qu'on aille de saire,
Quel est ce beau sleuue qu'il voit.
Que sait tout ce monde qui boit?

H

L'Enfer Burlesque,

30

Ces gens, respondit maistre Anchise, Sont ceux qui porteront chemise, Et qui prendront vn second corps, Ces esprits exprez sur ces bords, Sont pour aualer vne tasse, De ce fleuue Lathé qui passe: Dont l'eau prise fait si grand bien, Qu'on ne se souuient plus de rien. Ce les sont tous, mon fils Enée, Et depuis plus d'vne iournée, Ie brusse d'vn ardent desir, De vous y monstrer à loisir, Ceux qui descendus de marace, Tiendront à leur tour vostre place: Afin qu'vn iour quand vous serez Au Royaume que vous aurez. Vous y puissiez créuer de rire, Des choses que ie vais vous dire. Adonc lebon fils repartit, Iamais mon pere ne mentit 9 Mais que l'estime que l'enuie, Les puisse prendre de la vie: Pardonnez-moy pour cette fois Ils sont plus heureux que des Rois: De penser qu'à moins qu'il soit yure, Vn seul d'entr'eux veuille reuiure, Ie n'ay pas l'esprit assez fort, Et crois que Monsieur de Beau.... Pourroit auecque moins de peine, Retourner au bois de Vincenne.

Anchise, qui craint en son cœur,
De passer icy pour menteur,
Demande à son sils audience,
Pour plus expresse connoissance,
Et luy dit vous verrez au bout,
Que ie vous ay dit vray par tout.

L'Air mobile, maison des Grues,
La Mer le Palais des Molues,
La terre le giste des veaux,
Le Ciel des Almanachs nouueaux,
(Entendez celuy de la Lune)
Les Estoiles, sans que pas vne
En soit exempte par escrit,
Furent pleines du mesme esprit;
Ce mesme esprit qui les anime,
Qu'éloquemment Platon exprime,

Fait mouuoir par diuers ressorts. De l'Vniuers tout le grand Corps: Et s'infinuant dans les veines, Roule ces horribles Baleines. De là les hommes sont venus. Et cent animaux inconnus, Les aquatiles, volatiles, Iulques au moindre des reptiles. Tous douez de force & vertu. Tant que l'esprit soit abatu, Et que sortant d'vn lieu celeste, Il treuue vn corps qui le moleste: Corps dont les organes diuers, Mettent le pauuret à l'enuers, Et qui plus au carcan l'attache, Que l'esprit leue la moustache, (Telmoin celuy-là de Scarron, Pris par le col comme vn larron) Corps qui bien qu'auec mille peines, L'empesche de faire des fiennes; Et qui luy cause la douleur, Le desir, la ioye & la peur: Corps enfin qui rend dessus terre, Cét esprit prisonnier de guerre; Esprit qui mesme deliuré, Et bien que la mort l'ait sevré, Iamais n'en sortit si bien quite, Qu'auec tache grande ou petite, Et qu'il n'en demeurat souillé, Salle, vilain, ou barbouillé. C'est le sujet qu'on le vergete, Qu'on l'assomme, qu'o le mal-traite, Tant qu'il soit plus net qu'vn denier, Et plus blanc que n'est vn Meusnier. L'vn en l'air pendu se dérouille, L'autre vitauec la grenouille; L'autre sert de tison au feu, Et c'est ce qui me plairoit peu; Auant qu'estre en cette contrée, Où peu de gens treuuent entrée 🚡 le fommes battus tous de rang, Du plus petit iusqu'au plus grand: L'on nous en donne auecques rages! Tout nostre saoul & dauantage. Pour celles-cy quad fort long-temps? Elles ont luby les tourments,

ou le sixiesme de l'Eneide Trauestie.

On en fait venir vne trouppe,
Boire de ce fleuue vne couppe,
Laquelle a bien cette vertu,
Qu'vn esprit vient d'estre batu,
Qu'il pert tous ses coups sur la place,
Elle fait outre qu'elle esface,
Ce qui seroit peu se passer,
Vouloir encore trépasser;
Car soit que l'esprit elle enyure,
Il demande aussi-tost à viure.

Anchise aduance en acheuant, Et meine son fils fort auant, Sur vn lieu fait à l'aduantage, Pour voir ces ames au vilage, Puis il dit, mon fils Aneas, Morbieune m'interrompez pas, Puisque ie vais vous faire entendre, Ceux qui de nous doiuent descendre, La belle gloire qu'ils auront, Et vostre nom qu'ils porteront: Enfin ie veux si ce temps dure, Vous dire la bonne auanture. Tenez ce garçon si courtois, Panché sur sa lance de bois, Le destin yeut auec la chance, Qu'il meine le premier la dance: C'est Syluie Albain, qui naistra, Et qui vers les quinze ans croistra, Le sang de Troye & d'Italie, Aux derniers iours de vostre vie, De ce fils vous fera present; Et ne treudez vous pas plaisant, Qu'estant né sans qu'aucun le sçache, Dans les endroits où paist la Vache, On le viendra prendre en vn bois, Pour Roy, qui laissera des Rois: Auec la mere Laninie, Dont sera liesse infinie: Et nostre sang doit par ses mains, Gouverner long-temps les Albains.

Le moins essoigné de Sylvie, N'est pas le plus loin de la vie, Il se doit appeller Procas, Et sera cét homme en tout cas, L'ornement de la gent Troyenne, Dont l'hôneur merite une Antienne. Cettuy-là Capys se dira,
Numitor luy succedera,
Cettuy-cy c'est Syluie Enée,
Belle ame pour les armes née;
Luy seul portera vostre nom,
Vostre cœur, & vostre renom,
Il viuera comme les Apostres,
Et vaudra mieux qu'aucun des autres,
Qui d'euant qu'il y soit mandé,
Auront dans Albe commandé;
Desquels iugez par les espaules;
Quels serot tous ces maistres drosses.

Pour ceux-là qu'auant estre nez, Vous voyez dessa couronnez, Auecques des seüilles de chesnes, Dame, ils vous bastiront Fidennes, Sur les montagnes vn Chasteau, Dit Collatin, Castre Nouneau, Bole, Nomente, Pometie, Core, & la ville de Gabie: Ces noms Burlesques Eneas, Surprendre ne vous doiuent pas, Tous ces mots deuiendront vulgaires Dans les moindres Dictionnaires.

Vous auez bien veu W umitor, Romulus, plus braue qu'Hector, Protegera ce sien grand pere; Romulus qu'Ilia sa mere, Ie croy dusang d'Assaraeus, (Maudit soit qui s'en souvient plus) Qu'Ilia, dis-je, du fait pleine De Mars, ce vaillant Capitaine, Suiuant le destin produira, Quoy que Vestale elle sera; Et partant luy du costé gauche, (che, Mais quand c'est vn Dieu qui debau-On le peut faire auec honneur; Il sera tres-homme de cœur, Voyez comme il porte sa creste, Voyez comme il leue la teste, Regardez il a le toupet, Et c'est son pere Mars tout a fait; Desia deuant luy l'on dit gare, Signe que c'est vn homme rare, Ioint qu'o m'a dit que dans les Cieux, Mars le marquoit au coin des Dieux.

L'Enfer Burlesque,

32

Mon fils, c'est de ce galand home, Qu'enfin doit venir cette Rome, Dont l'oracle n'a point menty, Dansce qu'il en a pressenty; Carce sera plus grande ville, Qu'encor ne dit Monsieur Virgille, Et se treude ayant bien cherché, Que ce doit estre vn Eucliché. Elle embrassera sept collines, Qui luy serviront de courtines, Ses murailles iront bien loin, Encor qu'elle n'en ait bescin, Elle aura des belles lignées, (gnées, Plus qu'on n'en prenden deux poi-Qui nous donneront des Heros, De quoy chanter plus à propos Le Te Deum que Berce, nte, Qui pour s'estre trouuée enceinte, De trois ou quatre meschans Dieux, Se fait respecter en tous lieux; Et caquetant comme vne Pie, De tous costez dans la Phrygie, Se fait traisner sur yn beau char, Dilant qu'on face des feux, car I'ay fait moy quis suis ieune encore, Plus d'yncent de Dieux qu'on adore, A quoy quelqu'vn a respondu, Il faut qu'elle les ayt pondu. A present chaussez vos lunettes, Et plus attentif que vous n'estes, Contex hardiment par vos mains, Ce qui va passer de Romains, C'est Cefar, & toute la suite, Que le lang d'Iule a produite, Tremblez deuant celuy qui luit, Dont les Deuins font tant de bruit, C'est mon fils, c'est le grand Auguste, Nédes Dieux, c'est celuy tout iuste, Dont vous diliez auparauant, Qu'autant en emportoit le vent: C'est le sujet que la Sibylle, Prit de ses vers en plus de mille: C'est celuy seul, qui doit encor Vous ramener le siecle d'or, Etqui sans conter l'Italie, Quin'est qu'yne terre iolie,

Que pour legitime il aura Par tout le monde regnera Aux Hurons, à la Martinique, Dans l'Afie, & dans l'Amerique, Par tout où le Soleil a cours, Antipodes, Topinambours, Tant d'autres regions nommées, Chez les Athlas & Ptolomées, Quiseroient recits superflus, Haura tout le monde, & plus. Desia la plus grande partie; Du menu peuple de Scribie, Le redoute dans son esprit, Comme vous feriez l'Antechrift. L'autre iour le Nil par sa bouche Dit qu'il apprehendoit la touche, Mais plustost il en ouurit sept, Pour dire la peur qu'il luy fait. C'est vn vaillant trotin qu' Alcide; Auec sa biche Eripide, Que corps à corps il attrappa, Et son Sanglier qu'il frappa, Duquel coupla beste mourante, Purgea la forest d'Erimante; Auguste l'auroit bien berné, Quoy qu'ilait fait trembler Lerne, Que Bacchus auec sa brouette Nous vienne icy conter goguette, Qu'auec ses Tygtes il yra, Au diable quand il luy plaira: Qu'il coure la terre, mon Prince Aura touhours que que Province, Où Bacchus n'aura point esté: Et nous aurons-encor douté, De faire malgré la tempeste, Vn pot cassé de nostre teste, Plustost que de ceder vn droit, Sur cét Empire qu'on nous doit? Quitter ces belles esperances, Pour quelques legeres souffrances ? Non, il faut que creue Anem, Ou qu' Anchise ne mente pas. Pour celuy qui là bas arriue, Tenans vne branche d'Oliue, (le crois qu'il lit vne oraison)

Le connois bien ce poil grison:

NO.

C'est vn Roy qui Numa se nomme, Qui le premier fera dans Rome Lire le Code & le Cuias, Gouvernant en paix ses Estats: Et qui venu du Bailliage De (ures, vn chetif village, Mettra dans Rome vn Parlement Pour iuger fouuerainement. L'autre ce grand traisneur de brette, Nous fera sonner la trompette, C'est Tullus qui nous vient brouiller; Ce Roy hastera bien d'aller, Le peuple deuenu molasse, Dieux comme il donnera la chasse A Mefficurs les enfarinez? Que i'en voy defia d'échinez? Et que l'effect de ses conquestes, Fera mettre à bas de ces testes? L'autre le plus pres est Ancus, Qui pour n'en auoir tant vaincus, Ne voudra pas moins qu'on le traitte, Comme vn grad casseur de raquette. Mais de ces Messieurs les fendans, Belle pochette, & rien dedans: Il aimera la voix publique, le le vois delia qui s'applique, Aux moyens d'estre dorlotté, D'estre loue, d'estre flatté, Et que cela le fera rire, Lors que quelqu'vn luy dira Sire.

Voulez - vous voir les deux Tar-Et le bedeau de ces faquins, Brutus qui les mit à la porte, Qui leur sceptre à Rome rapporte, Ce vangeur de nos libertez, Lors que les Roys seront flutez; Ce premier fleau des Monarques, De [onful portera les marques, Ce Brutus destructeur des Rois, L'inébranlable appuy des loix, Donnera credit au Digeste, Et dans vn rencontre funeste, luge de les deux propres his, Atteins d'auoir formé partis Il souffrira qu'on les immolle, Pour son cher pays à Barthole;

Pauures enfans que ie plains fort, D'auoir pour pere vn esprit fort.

Voulez-vous voir les deux Decies Qui creueront comme vessies. Le vois passer les deux Drusus, Et leurs ennemis décousus. Voulez-vous encore vn Stoique Qui fera pour la Republique, Nommer vn de Messieurs ses fils Ambassadeur en ce pays? C'est Torquat qui dans vn vacarme, Où son fils aura pris vne arme, Signera de ses propres mains, Qu'il n'a pour fils que les Romains, Pauure enfant, funeste peinture, Où l'on poignarde la nature, Diable i enuoyrois bien au grat Vn pere fait comme Torquat.

Tenez, regardez bien Camille, Il sera plus braue que mille, Les François par quelque hazard, Luy pourront prendre vn estendare, Mais ie voy ce cœur tout de slame, Le rapporter de nostre Dame.

Ces deux esprits deuant vos yeux, Portans mesmes armes tous deux, Icy comme larrons en foire, S'entendent, mais qui pourra croire, Que dés qu'au monde ils seront mis Ce seront deux grands ennemis? S'ils ne se font icy malice, C'est qu'on y rend bonne Iustice, Et sur ma foy ie seay d'vn tel. Qu'ils se sont desia fait appel, Pour se harper en l'autre vie, Et qu'ils en ont tres grande enuie : Mon cher fils nous sommes certains, Qu'estans nez vn de ces matins, Ce ne lera pas vne guerre, Mais vne boucherie en terre 36 L'vn des Alpes amenera, Toutes les forces qu'il pourra, Et contre son pere le gendre, Tout l'Orient fera descendre : Ie préuois les sanglants defis, Du beau-pere contre le fils.

L'Enfer Burlesque

En dépit de voftre patrie, leunes gens qui sans cesse crie, Dites nous, auez vous fait vœus, De vous assommer comme bœufs? Quoy, les Cefars & les Pompées, A present plus doux que poupées, Seront dans yn an ou dans trois, Plus cruels que des Hiroquois? Encore sibon ils le treuuent, Qu'ils se battent & qu'ils se creuuent, Mais qu'ils espargnent leur pays, Peut-il-mais qu'ils se soient hays? Pourquoy déchirer ses entrailles? Si ie me fasche, ces canailles, le leur iray pocher les yeux, Monsieur Cesar, vous le plus vieux, Monstrez-vous aussi le plus sage, Quittez vn peu vostre aduantage. Vn Seigneur qui vous vaut bien da, Le quitta deuant Lerida. Mais i'ay beau hausser les espaules, Ils n'en feront pas moins les drolles, Abandonnons ces furieux, Qu'ils se mangent le blanc des yeux; Celuy-cy fera rude esclandre, Aux Grecs qui le voudront attendre, Ie le vois qui s'en vient bouffant, D'orgueil à Rome & triomphant, D'auoir tout pillé dans Corinthe, Dont s'ensuiura tres-grande plainte, De cuisiniers & de voisins, De n'en auoir plus de railins. Celuy-là mettra sans démordre, La pauure Argos en mauuais ordre, Il fera tuir le morfondu Pyrrhus, d'Achille descendu, Et durant le sac de Mycenne, Qu'il mettra de Bourgeois en peine? Enfin ie vois traitter en chiens, Tous les ennemis des Troyens; Chacun à son tour la diuise, Le dit en la maison de Guise.

Quand i'y songe que diroit on, Si i'oubliois Cosse ou Caton? L'on connoistra si la famille Des Gracches nous est inutile:

Nous aurons les deux Scipions. Freres & braues Champions, Quitiendront en bride (arthage, Si vous en voulez dauantage, On vous donne Fabricius, Lequel dira qu'il n'en veut plus? Ce grand home qu'on vous propose, Estant content de peu de chose. Prenez, si vous voulez, Serrant, Que vous trouuerez labourant; On garde pour la bonne bouche, Vn qu'on ne croit pas qu'il y touche, Ce sera le grand Fabius, Qui, comme rapporte Ennius, Sans faire crier, tue, tue, N'auançant qu'à pas de Tortuë, (Vous sçauez qui va piano, Que d'ordinaire il va sano,) De ce marcher melancolique, Il sauuera la Republique. Laissons les autres Nations,

Parler de leurs inuentions, Que leurs gens sçauent la graueure, Les Astres & l'Architecture, Qu'ils ont de meilleurs Aduocats, Tout cela n'est pas vn grand cas: Passe, qu'ils parlent à la mode, Qu'ils entendent fort bien le Code, Soient plus diserts que Ciceron, Facent mieux des vers que Scarron, Des Almanachs que Sainte Marthe, Sçachent mieux que Sanson la carte, Les Romains la sçauront brouiller, Laissons les autres trauailler. Mais pour la nation Romaine, Elle est faite pour le domaine, De Loix elle n'en veut que deux, L'vne, de rosser l'orgueilleux, L'autre est, de baiser à la iouë, Ceux dont la fortune se iouë, Ou dans leurs bouillantes ardeurs, Qui feront comme les fondeurs.

Lors se moucha le bon Anchise. Qui fut cause de sa reprise, Il falloit que pour se moucher, Il prit son temps, ou pour cracher;

Ce qu'ayant fait il recommence, Voyez-vous quelle contenance Tient ce grand manche de balet, Marcel, plus chargé qu' vn mulet; De toutes sortes de despouilles, Ce n'est pas pour luy châter pouilles: Mais il est vray qu'il a du cœur, A melure de sa hauteur: Qu'il maintiendra la Republique, En vn danger tres-autentique, Deffera les Carthaginois, Et qu'ayant pris des Polonnois, Pour punir les François rebelles, Il sçaura leur rogner les aisles, C'est le troisiesme au Dieu Quirin, Oui consacrera son butin. Le bon Anchise alloit s'estendre,

Quand son fils petillant d'apprendre, Quel estoit vn ieune muguet, Vestu seulement de droguet, Maisauec tant de marchandile, Le point de Genne à sa chemile, Le bas si proprement plicé, Le chappeau fi bien retrousse, Le baudrier en broderie, Et les boucles d'orfevrerie: Luy dit, Ie voudrois bien scauoir, Qui sera ce panache noir, Dont la perruque est bien peignée, Pourquoy sa mine renfrognée? Pourquoy vis à vis de Marcel? Pourquoy ce bruit vniuersel, Des qu'il paroist dans vne rue, Tout tremble quand il se remuë. Comme il le porte à la grandeur! Est-ce vn Prince, est-ce vn Empereut? Et pourquoy dessus son visage, Le deuil y peint-il vn nuage? Lors Anchise en pleurs esbouffant, Luy dit, Eneas, mon enfant, Quel dessein auez vous d'apprendre, Vn mal-heur qui vous feroit pendre, N'estoit que vous estes Chrestien, Espargnez-moy cet entretien; Helas! c'est vu de vostre race, A qui le destin dira passe,

Et plus viste que Godenot. Le serrera sans dire mor. S'il vous monstre son nez en terre, C'est comme vn esclair du tonnerre Et les Dieux deviendroient ialoux. S'il estoit long-temps auec vous. Rien que pout vous en faire enuie. Ils ne luy donneront la vie, Que de cheueux de toutes parts, Arrachez dans le champ de Mars? Quels cris, quels regrets, quels vacar-Quel horrible torret de larmes? (mes, Quand le Tibre rendu plus gros, Viendra pleurer dessus ses os. Mon fils pensez-vous qu'il s'en face, Des douzaines dans vostre race? Ce sont pour vous parler sans fard. Les Deputez de Vaugirard. C'est vn tres-bel vn ce me semble, Trove & Rome iointes ensemble, Auec peine en fourniront deux, Romains, luy disant vos adieux, Souuenez-vous qu'on trousse en bal-Des vertus les trois principales; (les, L'Esperance, la Charité, La Foy, que le tout est flusté. Par tout où luira sa rapiere, Le sage tournera visiere, Et le sot se presentera, De tous les costez qu'il ira, A pied, pourueu qu'il ait sa lance, A cheual, s'il vient en presence, Ie voy l'ennemy débandé, Comme pour le jeune Condé; Vrayment s'il bride son courage, Et qu'on le baptise auec l'âge, Il s'appellera Marcellus, Mais s'il meurt il ne viura plus: Et quoy qu'il meure ou qu'ilvieillisse, Ie luy prepare vn beau seruice, Ramassons le boucquet de sleurs, Nous donnerons bien-tost les pleurs; Le pere & le fils ce me semble,

Le pere & le fils ce me semble, Dans le deuis qu'ils ont ensemble, Où l'vn ny l'autre ne s'assied, Deuoient bien dancer sur vn pied; 36 L'Enfer Burlesque, ou le sixiesme de l'Eneide Trauestie.

Il est d'yne assez longue haleine, Pour meriter qu'on se promeine: Anchise le conduit par tout, Altrauers champ de bout en bout. Enfin de sa gloire future, Il luy charbonne vne peinture, N'allez, dit-il, faire faux-bon, A tous ces Messieurs de renom: A moins que vostre cœur responde, Ils vous iront rosser au monde? N'allez pas faire vn pas de clerc, Tous nos discours seroient en l'air, Veuillez aussi vaillant paroistre, Que ces enfants qui sont à maistre; Après il l'enseigne comment Faire en certain euenement Les embuscades, les batailles, Les assauts liurez aux murailles, Toutes les guerres de Turnus, Tant qu' Eneas n'en veuille plus, En ce pays on void deux portes,

Qui ie croy doiuent estre fortes,
Quoy que Virgille ne l'ayt dit,
Mais on peut rimer à credit:
Il dit que là passent les songes,
Qui sont vrays ou qui sont mésonges,

S'ils sont vrays qu'on les fait passet, Deux à deux & sans se presser, Par la porte faite de corne: Si quelquefois l'oreille corne Que ce ne soient qu'illusions, Que fantosmes, que visions, Ceux-là par la porte d'yuoire, Viennent embrouiller la memoire, Et ce fut par ce dernier huis Qu' Anchise ramena son fils, Il ne dit point comme ils sortirent, Ny les compliments qu'ils se firents Encor que n'en parle l'autheur, Tu peux penser, amy Lecteur, Qu'adieu mon fils, adieu mon pete, Ce fut leur parole derniere. On lit que le bon Aneas, S'en alla le plus viste au pas, Dire qu'en mer on se remette, Qu'il fit cingler droit à Gayette, Qu'on ietta l'anchre du vaisseau.

Et moy qui treuue qu'il fait beau, Las d'estre tousiours sur des chaises, l'ay voulu pour prendre mes aises, Ietter la plume de la main, Adieu Lecteur iusqu'à demain.

The siller only all the street log &

FIN

ABA NOU